

វិស្សនាសដ៏

1956

លេខ ៤

គ 127

ជីវិតឡាវ



127

វិស្សនាសដ៏ វិស្សនាសដ៏ វិស្សនាសដ៏ វិស្សនាសដ៏ វិស្សនាសដ៏
វិស្សនាសដ៏ វិស្សនាសដ៏ វិស្សនាសដ៏ វិស្សនាសដ៏ វិស្សនាសដ៏

127

មាតិកា

បណ្ណាធិការ	តាម	ទំព័រទី ១
បណ្ណិត សម-សុខម	ពាទ្ធស្បនៈ (ត)	៤
.	ដំណឹង សាសនា	៧
មហា មាស-ចនៈ	ប្រវត្តិសង្ខេបនៃនាលន្ទា	១៤
លោក វិក័-ហង់	ពាទ្ធប្បវត្តិ	១៨
.	សេចក្តីកត់ហេតុមហាសន្និបាត	២០
មហា ថាង-ទិត	ស្ថានការណ៍នៅសហភាពកម្ពុជា	២២
ភិក្ខុ អា-ស្នន (ហៅហាម)	រចនាវិលាសកាសាអង្គភោគ	២៦
លោក វាយ-ប៊ុក	រឿងតុក្កតាធ្វើទិដ្ឋភាព (ត)	២៧
លោក វិត-ជន	ជ័យប្រាជ្ញ (ត)	២៩
លោកស្នន-សុវន្ធ	បណ្ណាធិការ (ត)	៣២
.	ប្រវត្តិក្មេងកំព្រា	៣៥

ដំឡើង

ក្នុងប្រទេស			ក្រៅប្រទេស	
៦ ខែ	១ ឆ្នាំ	១ ក្បាល	៦ ខែ	១ ក្បាល
៥០០០០	១០០០០០	១០០០០០	៦០០០០	១៣០០០
			១២០០០០	

អ្នកទទួលឲ្យដំណើរ

សូមផ្ញើចំពោះលោក ម៉ៅ-ម៉ឺ ធ្វើការនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្រុងភ្នំពេញ

ADRESSE: Monsieur Mao-Mey Ministère de L'Intérieur P.Penh



ស្តេចស្វា! ខ្ញុំលាសិនហើយណា!

«ទេ! ឈប់សិន» ស្វាឆ្លើយ, «យើងមិន
ទាន់បានពិភាក្សាការណ៍គ្នាផង! ម្តេចក៏គ្រាន់តែ
លេចមុខខ្ញុំភ្លាមៗស្រាប់តែលាទៅហើយ! ឈប់
សិនអេះ! យើងនៅមានការណ៍និយាយគ្នាទៀត
មុននឹងបង់ឯងចេញពីដំណែងនេះ»

«ចុះមានការណ៍អីទៅ!» ព្រះឆ្លើយ

«មេចក៏ឆាប់ជាងគាត់ទៅស្នាក់ម្ខាងម្នាក់? បង
ឯងឃើញទេ នៅតាមជើងភ្នំកែបនឹងបូកគោ ស្នាក់
ខ្ញុំកំពុងតែលូតលាស់យ៉ាងរហ័សទៀតប្រាកដ បន្ទាប់ពី
ភ្ញៀវធ្លាក់ពីរបីមេក្រោយនេះ! យើស! ចាំពីសា

ស្មៅខ្ញុំនោះសិន ឯខ្ញុំមិនសូវជាត្រូវការប៉ុន្មានទេ អាវែងស្មៅនោះបងព័ត៌មាន! បើចេក
ពងមានន្ទះ ៗ ខ្ញុំហើយ !

— ខ្ញុំត្រូវការណាស់ដែរស្មៅខ្ញុំបងស្វា តែថាទាស់បន្តិច បើសិនជាខ្ញុំប្រព្រឹត្ត
ឲ្យច្រើនទៅ ក៏វាច្រើនតែពាក្យសមិនសូវបានសុខក្នុងខ្លួនសោះ មួយថ្ងៃ ៗ រាល់តែឈឺ
ពោះរកធ្វើការអ្វីក៏មិនបាន!

— មកតបងឯងពិសាចេះតែឲ្យជ្រុល បានជាថាអ្វី បើពិសាត្រឹមតែល្មម ៗ ទៅ
នោះវាស្រួលខ្លួនទៅហើយ យើងក៏មានកម្លាំងកំហែងគ្រប់គ្រាន់ព្រោះតែជាគឺជីវស្មៅនោះ
ផង ហើយធ្វើការអ្វីធំៗទៀតក៏ចេះតែបានសម្រេចទាំងអស់ ។ តែឈ្លើយចុះបងព័ត៌
យើងកុំនិយាយការឥតប្រយោជន៍ច្រើនពេក មុននឹងបងឯងទៅ ត្រូវប្រគល់សំណុំរឿងថ្នាំ
ចាស់ឲ្យខ្ញុំមើលផង ដើម្បីនឹងខ្ញុំបានពិនិត្យថានាការណ៍របស់ប្រទេសយើងមើល តើវាមាន
ល្បឿនប្លែកគ្នាយ៉ាងណាទៅ ១២ ថ្នាំកន្លងមកហើយនេះ!

— ឧ! បងស្វា! តាំងពីបងឯងកាន់ហើយរំលត្រឡប់មកដល់ខ្ញុំវិញនោះ! ឃើញថា
ប្រទេសយើងផ្លាស់ប្តូរនយោបាយជាច្រើន ឥឡូវនេះប្រទេសយើងចូលដល់ថានេះជាប្រ
ទេសឯករាជ្យពេញលក្ខណៈហើយ អង្គការសហប្រជាជាតិតែបានយល់ព្រមឲ្យយើងចូល
ជាសមាជិកជំនឿគេហើយ យើងសព្វថ្ងៃនេះនៅប្រមូលតែថវិកាសម្រាប់ប្រទេសប៉ុណ្ណោះ
ទេ ។ ព្រោះថាប្រទេសឯករាជ្យត្រូវតែល្បឿនទៅបាន អាស្រ័យមានថវិកាគ្រប់គ្រាន់
សម្រាប់កសាងជាតិឲ្យចំរើនទាន់ប្រទេសសេរីនានា ។ តែចំពោះការងារនេះខ្ញុំនៅទុកចិត្ត
លើបងស្វាឯងច្រើន ព្រោះប៉ុនប្រសប់ខាងគណនេយ្យ អាចជួយឲ្យថវិកាយើងមានគ្រប់
គ្រាន់បាន; តែថាបងឯងកុំភ្លេចខ្លួនណា! បន្តិចលោបានចេកពងមានពិសាច្រើនហើយ

ក្មេងខ្លះនោះ មុខងាយឆ្លើយវិវាហើយ, ហើយមួយទៀតគ្រូយើងគិតដល់សាសនាយើងផង
ព្រោះពេលពាក់កណ្តាលសាសនាគិតតែកកលចូលមកជិតហើយ ។

បងឯងដឹងទេ ការរបស់យើងដែលធំបំផុតនៅលើសាសនា បើសាសនាយើង
មិនសូវល្បីទៅមុខទេនោះ នយោបាយរបស់ប្រទេសយើងក៏ចេះតែខ្សោយទៅដែរ
ហេតុនោះយើងគ្រូប្រយ័ត្នចង្អុលរបស់សាសនាផង ព្រោះចក្រនេះតែងតែវិលត្រឡប់មួយ
នឹងចក្រផ្សេងទៀត បើចក្រទាំងពីរនេះវិលមិនស្មើគ្នាទេ តួរថតប្រទេសជាតិដែលមានព្រះ
មហាក្សត្រដាច់នាយសារថីនោះ នឹងភូគុក្រឡាប់ក្នុងពេលណាមួយមិនខាន ត្រូវបងឯង
ប្រយ័ត្នបន្តិចណាចំពោះរឿងនេះ ។

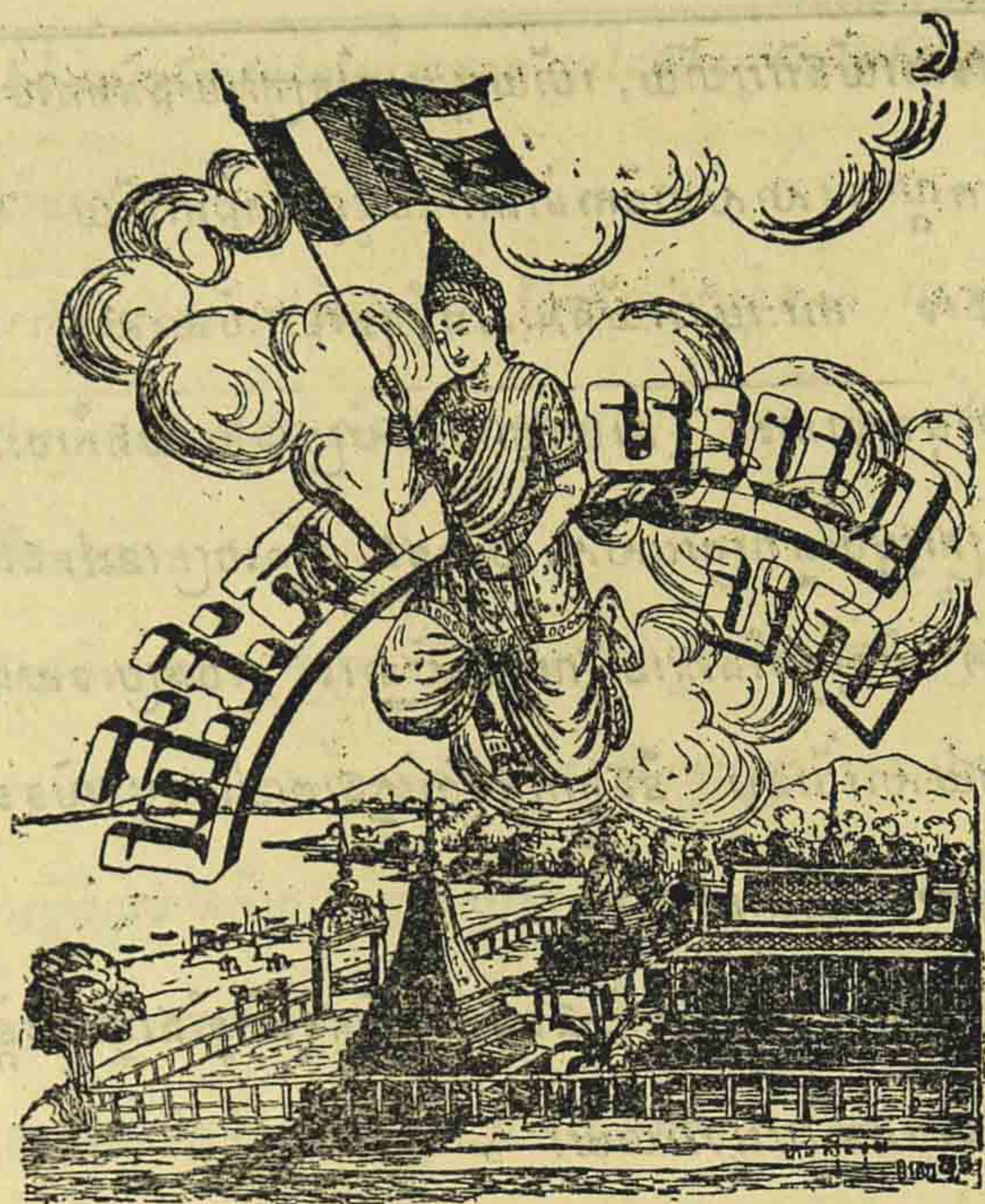
— យី ! បងពិត ! ចុះម្តេចក៏បងឯងដាក់កំរិតខ្ញុំក៏ខ្លាំងម្ល៉េះ បន្តិចលោថាខ្ញុំស្លាប់
ខ្លួនកណ្តាលផ្លូវទៅមិននាំវិវាហៅហើយ !

— មិនដែលមាន ! ពួកយើងសុទ្ធតែមានជីវិតទ័ព ធ្វើម្តេចនឹងស្លាប់បាន !

— ឡើយ ! មែន ! ខ្ញុំក្មេងបងពិត ! បើច្នោះកុំភ័យចំពោះរឿងនេះខ្ញុំស្និដ្ឋដល់តែអស់ជីវិត
ផ្ទាល់ខ្លួន បើដូចនោះមុននឹងយើងបែកគ្នា ខ្ញុំសូមជំរកបម្រើទាំងអស់ ដើម្បីជួយជា
សាក្សីខ្ញុំផង ថាក្នុងឆ្នាំវត្តនេះខ្ញុំនឹងមិនលះបង់សេចក្តីព្យាយាមខ្ញុំឡើយ ស្វីលុះត្រាតែ
សម្រេចផលប្រយោជន៍ណាមួយដល់ប្រទេសជាតិរបស់យើង ។

— អើយបើអញ្ចឹងយើងទាំងអស់គ្នាលាសិនហើយណា បងស្វាងឯងនៅឲ្យបានសុខ
ចុះ ហើយឲ្យបានសម្រេចដូចបំណង !

ដោយ បងស្វា ។



ពុទ្ធសូត្រៈ(ត)

ទេសតិកាភាគទី១៖

ទាន សីល បរិច្ចាគ អាជ្ជវិ មទ្ធុ តប

អាកាស អរិហិតសត្វ ខន្ត អរិកេតន ។

(ទានៈនឹងសីលៈ មិនបាច់អធិប្បាយទេ ព្រោះលោកអ្នកធ្លាប់ចេះដឹងមកហើយ)

— បរិច្ចាគ ការលះទ្រព្យសម្បត្តិ ដើម្បីធ្វើជាប្រយោជន៍ដល់ប្រទេស ជាតិ

សាសនា ឬដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ភាគច្រើន ដូចជា សាងវត្ត សាងទេសចរណ៍

សាងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ជាតិ សាងសាលារៀន សាងថ្នល់ សាងស្ពាន ។ល។

៤- អាជ្ជវិ ការពេលពាក្យពិតទៀងទាត់ ការរក្សាពាក្យសត្យៈ

៥- មន្ត្រី ការមិនប្រឡោងខាមមិនប្រឡើសប៉េស, មិនប្រកាន់ខ្លួន ចេះគោរព
ទុកលំនាំនៃចំពោះវត្ថុបុគ្គល គឺអ្នកដែលមានវ័យចំរើននឹងមានគុណគឺសេចក្តីល្អ ,

៦- ឥប្បី ការរំពេញកម្មដ៏តក់ដៅនូវកិលេស មានការរក្សាសីល៨ពាល់ថ្ងៃឧបាសថ
ជាដើម ,

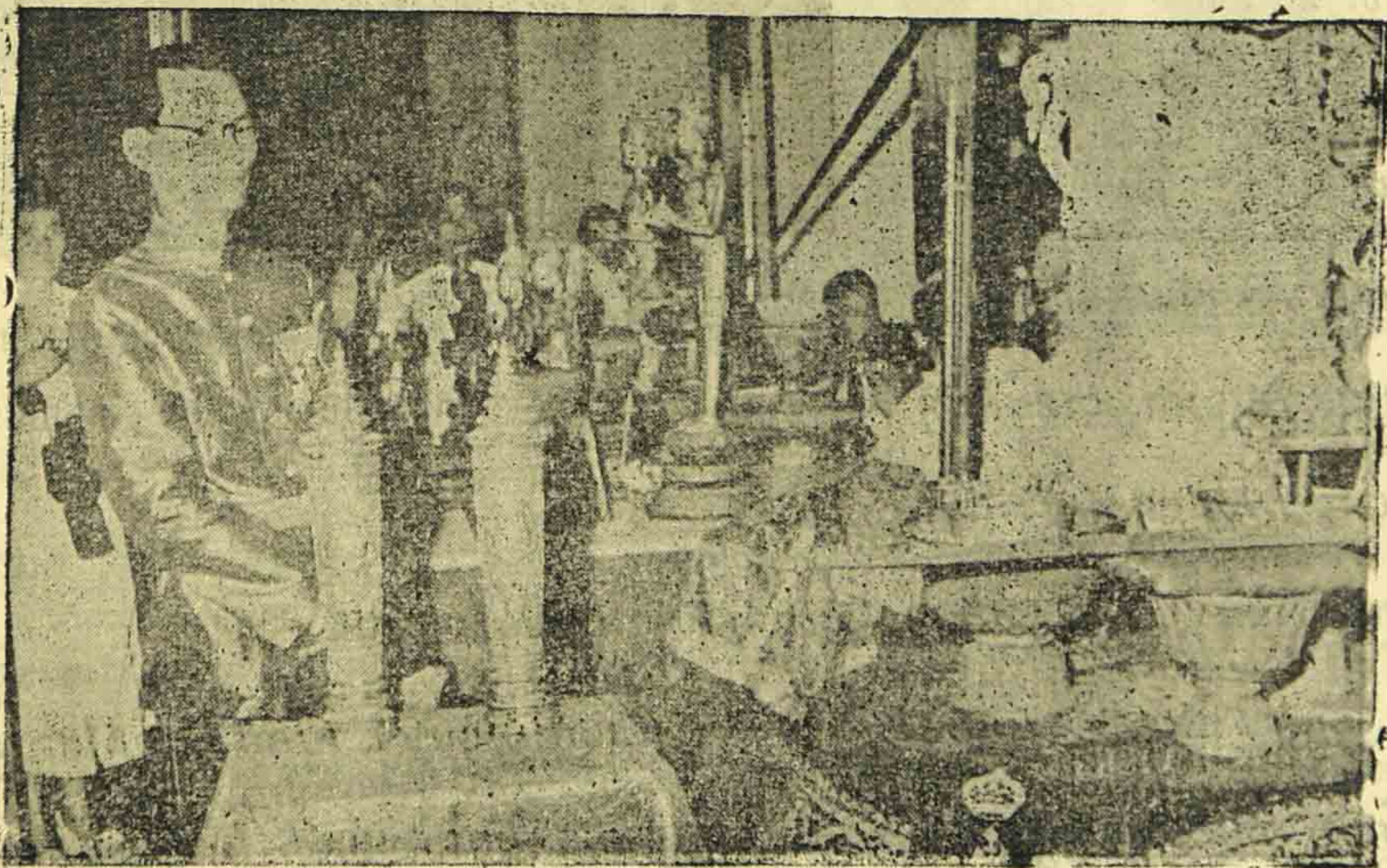
៧- អកេធិ ការមិនធ្វើបុគ្គលដទៃឲ្យក្តៅក្រហាយ ដោយសេចក្តីក្រវីក្រោធ ,

៨- អវិហឹសំ មិនប្រព្រឹត្តការណាដែលជាផ្លូវបៀតបៀនដល់បុគ្គលដទៃ ,

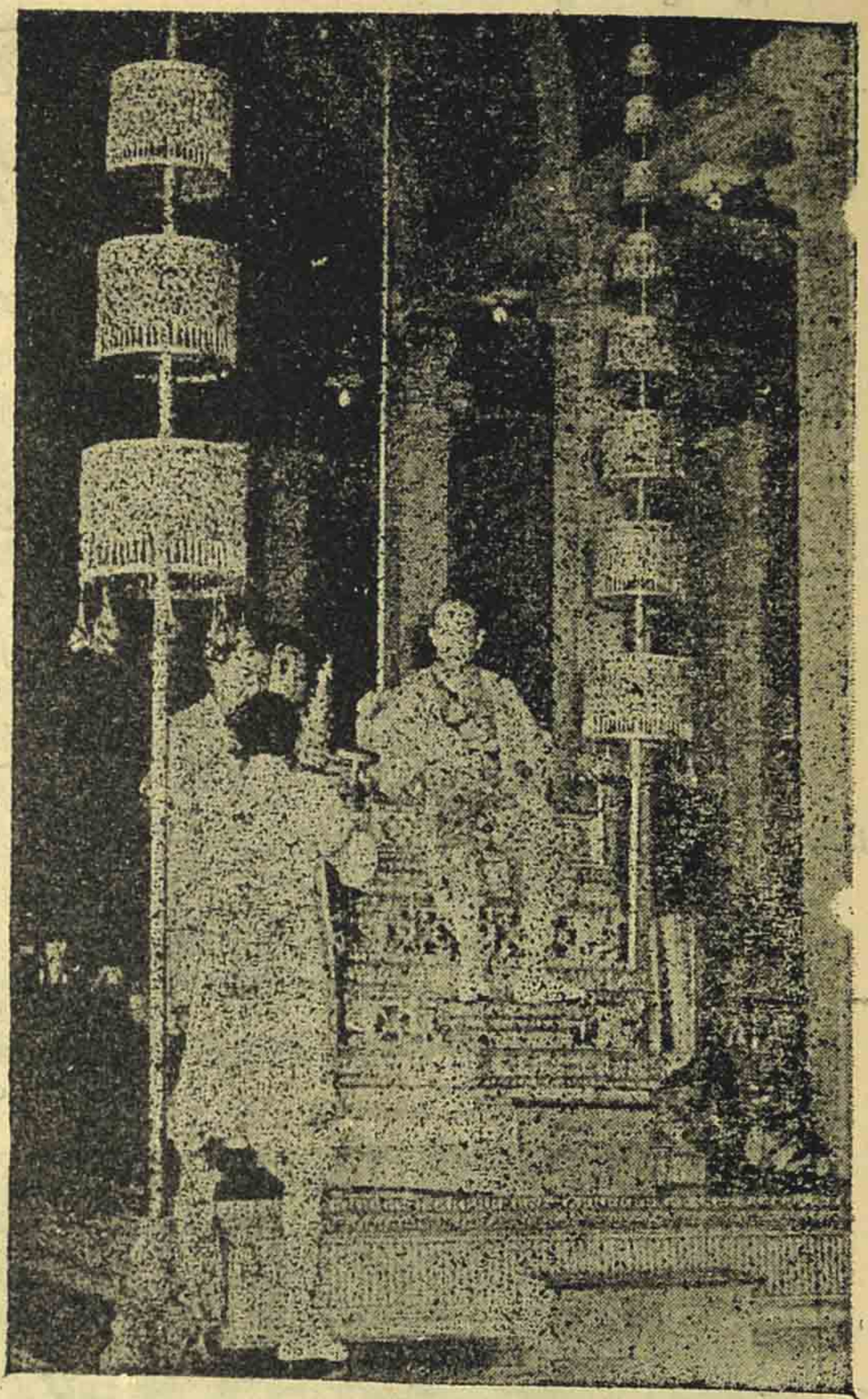
៩- ខន្តៈ ការអត់ធន់ គឺអត់ធន់ចំពោះសេចក្តីក្រោធនឹងការប្រឡូសរំយោលរបស់បុគ្គល
ដទៃ មិនប្រឡូសតបបុគ្គលនោះវិញ ,

១០- អវិរោធនំ ការមិនប្រព្រឹត្តក្រៅទំនងកន្លងសាសនៈធម៌នឹងនីតិធម៌ ,

ទសតិរាជធម៌ទាំង ១០ ប្រការនេះ កាលបើធៀបគ្នានឹងបារមីទាំង ១០ ក៏ឃើញ



ត្រូវតា ៣ ១ គឺ ទាន ១,
 សីល ១, ខន្ត ១; ត្រូវអតី
 នេះក៏សង្គ្រោះចូលក្នុងបារមី
 ទៀតបាន គឺបរិច្ចាគៈសង្គ្រោះ
 ចូលក្នុងទានបារមី, អាជ្ញាៈ
 សង្គ្រោះក្នុងសច្ចបារមី, មទ្ធាៈ
 សង្គ្រោះចូលក្នុងសីលបារមី,
 តបៈ សង្គ្រោះក្នុងវិរយបារមី,
 អភោធាៈ សង្គ្រោះចូលខន្ត
 បារមី, អវិហឹសៈ សង្គ្រោះ
 ចូលក្នុងមេត្តាបារមី, អវិរោធាៈ
 សង្គ្រោះចូលក្នុងឧបេក្ខាបារមី
 ដូច្នេះឃើញថាៈ អ្នកដែល
 បានបំពេញទសពិធករដ្ឋធម៌



ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ដ៏រិតលើឡុង ទ្រង់តង់លើរាជបល្ល័ង្កក្រោមមហា
 ហើយឈ្មោះថាៈ បានបំពេញ ស្វេតនត្រី ចាំទទួលការថ្វាយម្ហូបដ៏ពិសេសព្រះហស្តសម្តេច នរោត្តមសីហនុ
 បារមី៨យ៉ាងក្នុងបារមីទាំង១០
 ឧបប្បវិរាជ

ប្រការនោះ នៅសល់តែទេក្ខមបារមីនិងបញ្ញាបារមីប៉ុណ្ណោះឯង ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់របស់យើង ទ្រង់បានបំពេញបារមី៨ ប្រការ តាំងតែពីទ្រង់
 មិនទាន់បានចេញបព្វជ្ជានោះម្ល៉េះ, លុះដល់ព្រះអង្គស្តេចចេញបព្វជ្ជា ទើបទ្រង់បំពេញ

នេកុមបារមយាងលើស
 លប់, ហើយទ្រង់បំពេញ
 បារមីឯទៀតៗ ឲ្យដល់នូវ
 ទីបំផុតជាលំដាប់ រហូត
 ដល់បានត្រាស់ដឹងនូវធម៌
 ដ៏វិសេស បានព្រះនាមថា
 “សម្មាសម្ពោទោ” ។

កិច្ចការទីបំផុតនៃការ
 ត្រាស់ដឹងនោះ ព្រះបោរា
 ណាចារ្យលោកសំដែងទុក
 ក្នុងគម្ពីរមជ្ឈិមនិកាយថាៈ
 ព្រះអង្គទ្រង់បំរើន សមថការ
 វិនា ធ្វើចិត្តឲ្យជាសមាធិ
 ស្ងៀមស្ងួត ប្រាសចាក
 ទុក្ខកំលេស គឺអារម្មណ៍
 ជាគ្រឿងសៅហ្មង ទ្រង់បំ



ព្រះមហាក្សត្រិយានីកំពុងយាងមកកាន់ព្រះសុវណ្ណកោដ្ឋៈ

ពេញជាលំដាប់ រហូតដល់តូចញាទាំង ៣ ប្រការ បានកើតឡើងក្នុងយាមទាំង ៣ នៃ
 វគ្គតាមលំដាប់គ្នា ។

ដើម្បីបំពេញសេចក្តីឲ្យចូលចិត្តដល់អ្នកដែលឡើងចូលនោះ សូមអធិប្បាយអំពី
 យានទាំង ៤ ដែលចាត់ទុកដូចជាកាំដំណើរជាដំណើរចាក់នូវដល់បញ្ញាឬញាណទាំង

ព្យាបាលសេចក្តីនាយចូលចិត្ត
ដូចតទៅនេះ ៖

ឈាន៖ ការកំដៅអារម្មណ៍
ឲ្យចិត្តចុះបំប៉នសមាធិ មិន
នឹកអោយសាបរសល់ បង្កប់ចិត្ត
ឲ្យនឹកចំពោះតែបំណងវេលា
នឹក ។ ឈាននោះចាត់ជា
ថ្នាក់មាន ៤ ហៅឈ្មោះតាម
លំដាប់នៃអង្គ ៖

បឋមជ្ឈានមានអង្គ៥គឺ

១- នៅមានការត្រិះរិះ
ហៅថាវិតក្កៈ ;

២- នៅមានការពិចារណា
ហៅថាវិចារៈ, ដូចអារម្មណ៍
របស់មនុស្សសាមញ្ញ តែមិន
ប្រកបដោយកិលេសតាមនឹងអកុសលធម៌



ព្រះមហាក្សត្រ និងព្រះមហាក្សត្រីយានី កំពុងយាងប្រទក្សីណានគរ
ដែលមានព្រះនិមិត្តយានីឡានរីកតាមដង្វែរព្រះអង្គផង

៣- សេចក្តីតែចិត្ត ហៅថា បីតិៈ

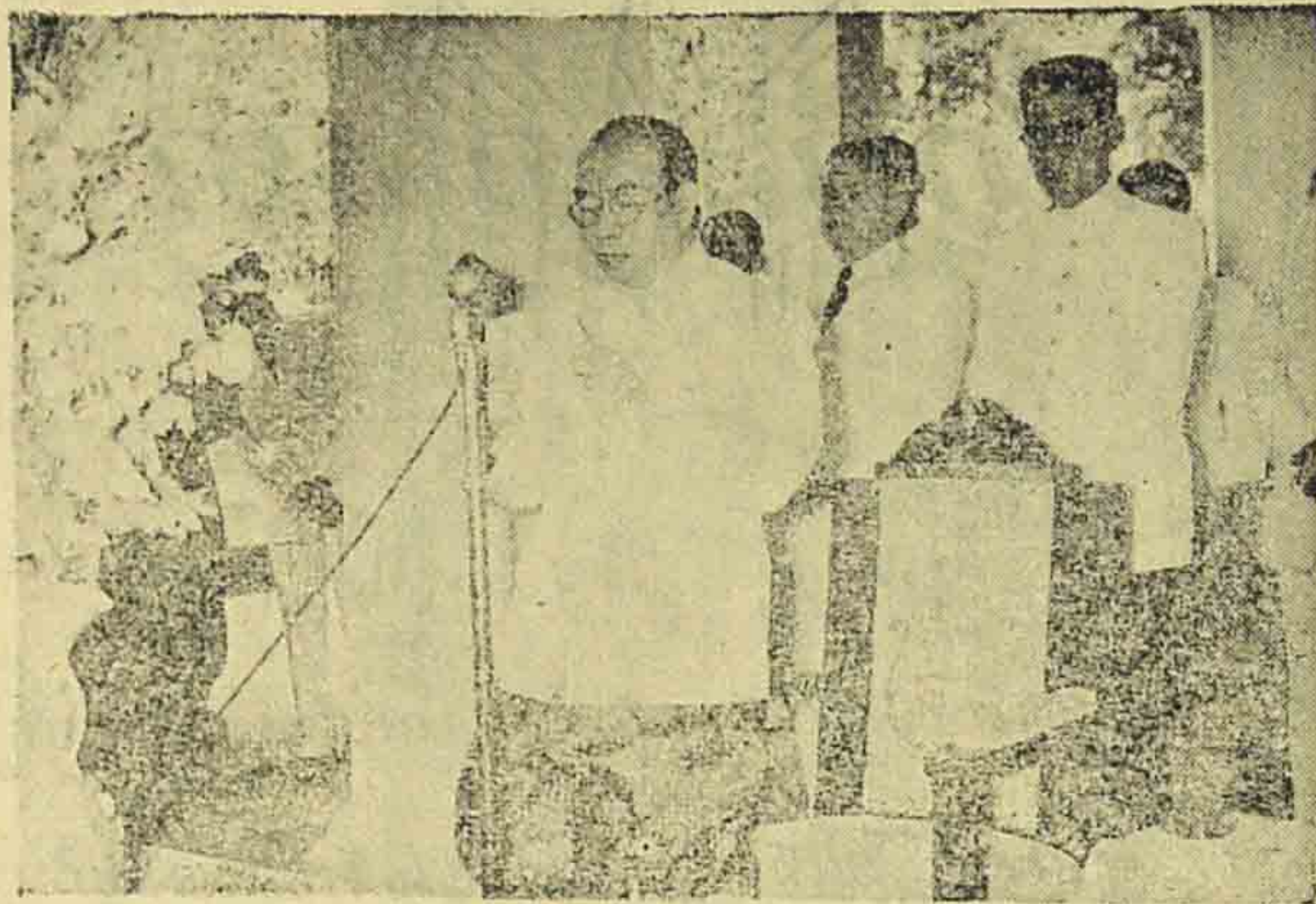
៤- សេចក្តីសប្បាយចិត្ត កើតវិវេក គឺសេចក្តីស្ងប់ហៅថា សុខ ។

៥- ចិត្តមានអារម្មណ៍តែមួយ នឹកចំពោះកង្វះរបស់តែមួយប៉ុន្មាននឹកដល់នេះ-ដល់
នោះត្រឡប់ទៀងចុះ ហៅថា ឯកតតា (នៅមានត)

ដំណឹងសាសនា

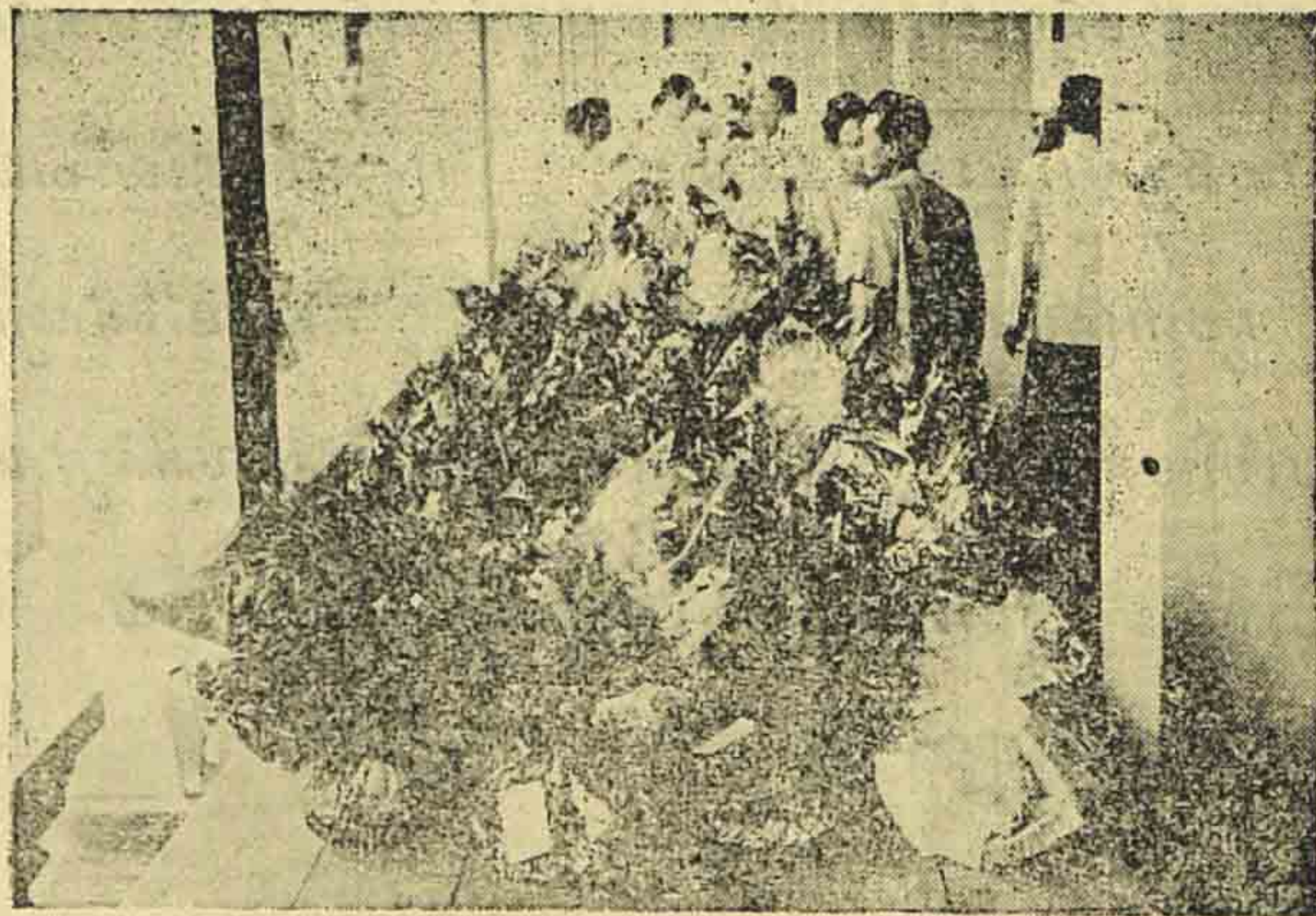
បុណ្យព្រហ្មទាន (ត)

បន្ទាប់មកព្រះដុតណពោធិវង្សចាងហ្វាងពុទ្ធិកវិទ្យាល័យព្រះសុភមិត្ត ចាប់ផ្តើម
ថ្ងៃសុន្ទរកថាមួយ មានសេចក្តីយ៉ាងពិស្តារដូចមានចុះក្នុងព័ត៌មានកម្ពុជាស្រាប់
ចប់សុន្ទរកថាហើយ ក៏ចាប់ផ្តើមធ្វើពិធីចែករង្វាន់ ដោយមានលោកទ្រិញ-វ៉ាញ
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយោសនាជួយការៈក្នុងការអញ្ជើញភ្ញៀវភិក្ខុយ សមានប្រគេនរង្វាន់ផ្ទាល់ ។
ពិធីចែករង្វាន់ក៏បានចាប់ផ្តើមតាំងពីទី ១ រហូតដល់ទីបំផុត ដែលជាហេតុនាំមកនូវការ
ហត់នឿយដល់លោកទ្រិញ-វ៉ាញ ជារដ្ឋលេខាធិការក្រសួងយោសនាការយ៉ាងក្រៃលែង
រឿងនេះនាំឲ្យសមាគមអភិបាលសមាគមនានាទឹកចិត្ត ដ៏ស្មោះស្ម័គ្រសំដែងសេចក្តី
អរគុណយ៉ាងខ្លាំងបំផុត ដែលលោកបានស្តាប់ហត់នឿយជាមួយនឹងក្រុមយើងខ្ញុំ យើង
ខ្ញុំជឿជាក់ថា លោកជាខេមរៈបុត្រមួយប្រដៅស្របក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា យើងមាន
សង្ឃឹមតទៅទៀត ថានឹងបានលោកជាកិក្ខុយសមួយយ៉ាងធំដល់សមាគមនេះតទៅថ្ងៃមុខ
ទៀត ។ យើងខ្ញុំសរសើរមិនអស់សោះ ព្រោះឃើញលោកនៅស្មើនឹងកិច្ចការ
របស់យើង ដូចជាក្រុមអភិបាលសមាគមដែរ ។ ពិតមែនតែឥស្សរជនទាំងឡាយ
ត្រឡប់ទៅអស់ហើយក៏ដោយ ក៏លោកនៅតែជួយយើងដែលឥស្សរៈជនមានសល់តែ
លោកមួយរូបប៉ុណ្ណោះ ក្នុងពេលចែករង្វាន់លើកទីពីរបានចប់ហើយ



ទីបំផុតនៃព្រះរាជពិធី ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូងច្រើនថ្ងៃសុទ្ធរកថាមួយគួរ
ឲ្យចាប់ប្រាប់ ហើយជាទ្វីបសារយ៉ាងក្រៃលែង

ទីបំផុតសមាគមសូមថ្វាយព្រះរាជកុសល ចំពោះព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង
នឹងព្រះមហាក្សត្រិយានី សម្តេចព្រះសីហនុ នាយករដ្ឋមន្ត្រី លោកឧត្តមស្នងការបារាំង
និងសម្តេច, ឯកឧត្តម, អស់លោក ព្រះថេរានុថេរៈ ដែលបានចូលមករួមក្នុងពិធីនេះក្តី
មិនបានមកក្តី ក៏សូមឲ្យជួបប្រទះតែលើសុខភាពនឹងសេចក្តីសម្រេចតាមគោលបំណងគ
ៅកុំបីឃ្លានឃ្លាតឡើយ ។



ការបំប្លែងកុលបុត្រ (ត)

មូល

កាលភិក្ខុយកមូលដេរស្បង់ចំពោះ សង្ឃដ៏ មូលនោះហៅថា “កាយបរិហារ្យ” គ្រឿងរក្សាចិញ្ចឹមរាងកាយ ។ កាលភិក្ខុយកមូលចាក់នំចំណី ឬ ចាក់ផ្លែឈើឆាន់មូល នោះហៅថា “កុប្បិបរិហារ្យ” គ្រឿងរក្សាចិញ្ចឹមផ្លែ ។

វត្ថុពន្លឺចង្អុល

កាលភិក្ខុយកវត្ថុពន្លឺមកក្រវ៉ាត់រក្សាបរិមណ្ឌលឲ្យមាំ ហើយចេញដើរទៅក្នុងចន្លោះ ស្រុក វត្តពន្លឺនោះហៅថា “កាយបរិហារ្យ” គ្រឿងរក្សាចិញ្ចឹមរាងកាយ ។ កាល ភិក្ខុទទួលអំពៅជាដើម ហើយយកវត្ថុពន្លឺចង្អុលអំពៅបាច់មកឆាន់ វត្ថុពន្លឺនោះ ហៅថា “កុប្បិបរិហារ្យ” គ្រឿងរក្សាចិញ្ចឹមផ្លែ ។

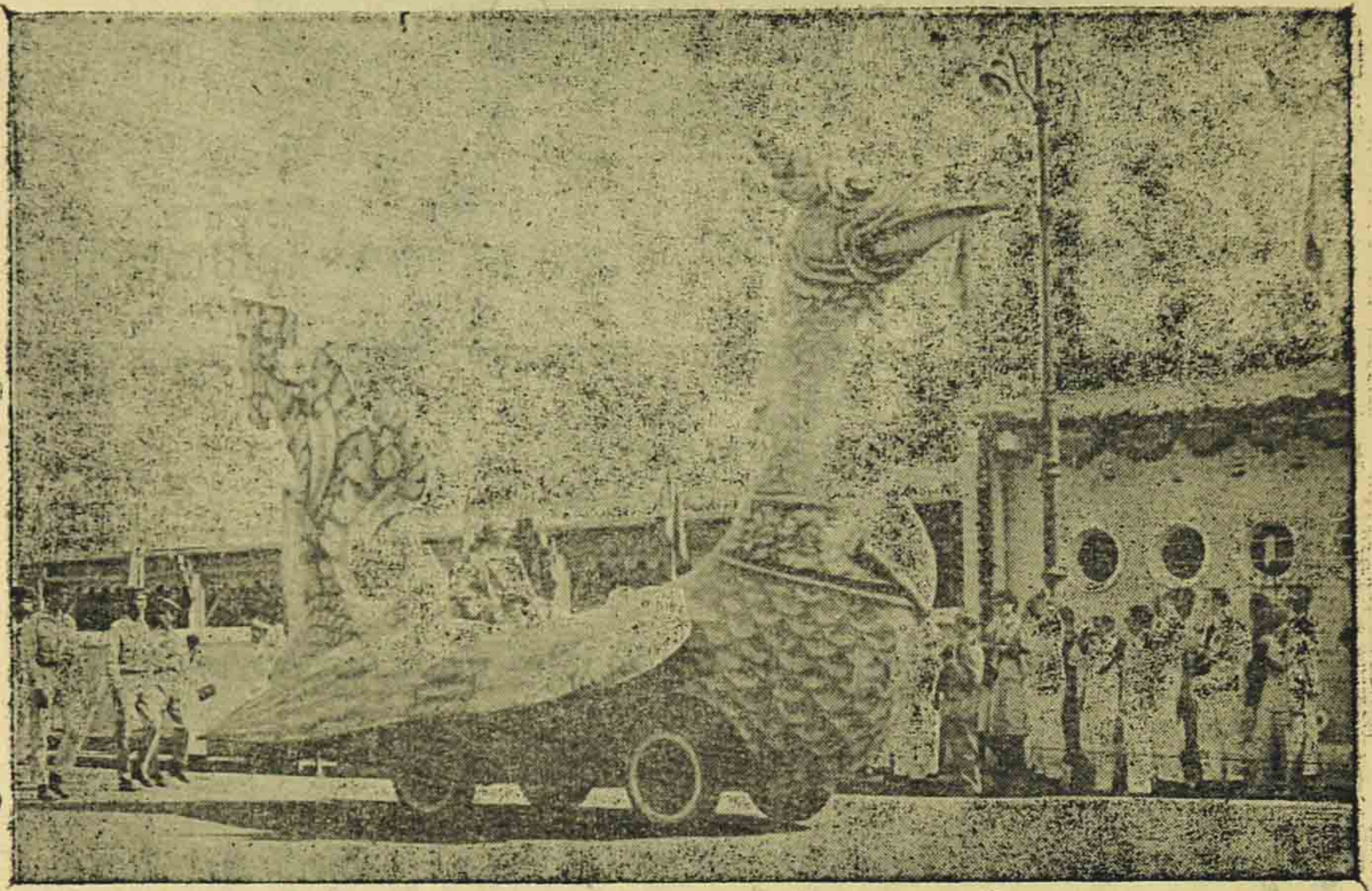
ធម្មក្រក

កាលភិក្ខុយកធម្មក្រកដងទឹកស្រង់ ឬដងទឹកស្រោចប្រសព្វទីសេនាសនៈធម្មក្រក នោះហៅថា “កាយបរិហារ្យ” គ្រឿងរក្សាចិញ្ចឹមរាងកាយ ។ កាលភិក្ខុយកធម្ម ក្រកដងទឹកឆាន់ឬទទួលដាក់អង្ករ អំបុកមកឆាន់ជាដើម ធម្មក្រកនោះហៅថា “កុប្បិ- បរិហារ្យ” គ្រឿងរក្សាចិញ្ចឹមផ្លែ ។

បរិការទាំង ៨ របស់អ្នកបួសមានប្រយោជន៍សម្រាប់ប្រើប្រាស់បានពីរៗ យ៉ាងដូច អធិប្បាយមកដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ ។

សូមនិគមបរិការទាំង ៨ ចងជាគាថាដើម្បីឲ្យងាយចាំ

តិប្បិវត្តបត្តោប វិសី សូចិ ច ពន្លឺ



នេះជាតួរថយន្តរាជហង្ស ជាជំនិះគណៈរដ្ឋមន្ត្រីសម្រាប់ដង្ហែកប្រទានជូនព្រះអង្គប្រទេសឯករាជ្យ

បរិស្ថានវិទ្យា អង្គជើង យុត្តយោគស្ស ភិក្ខុសោ ។

ប្រែថា៖ បរិការទាំង ៨ នេះ របស់ភិក្ខុអ្នកប្រកបព្យាយាមភី ត្រៃបិវរ បាត្រ
កាំបិត មូល វត្ថុពន្លឺចង្អុល ធម្មក្រក (តម្រងទឹក) ។

X

X X

ពិធីបុណ្យពិសេសផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនានៅប្រទេសភូមាដ៏ស្បើម

ក្នុងរយៈកាលដែលអាត្មាភាពបាទចេញចាកមាតុប្រទេសទៅបំពេញកិច្ចសិក្សាប្រ
ទេសភូមាដ៏ប្រទេសសៀម បានពិនិត្យនៅស្ថានការណ៍ជាច្រើន ផ្នែកសាសនាដែល
មានការប្លែកពីសេសសល់ប្រទេសពុទ្ធសាសនាមួយទៅមួយ ។ បណ្តាហេតុការណ៍

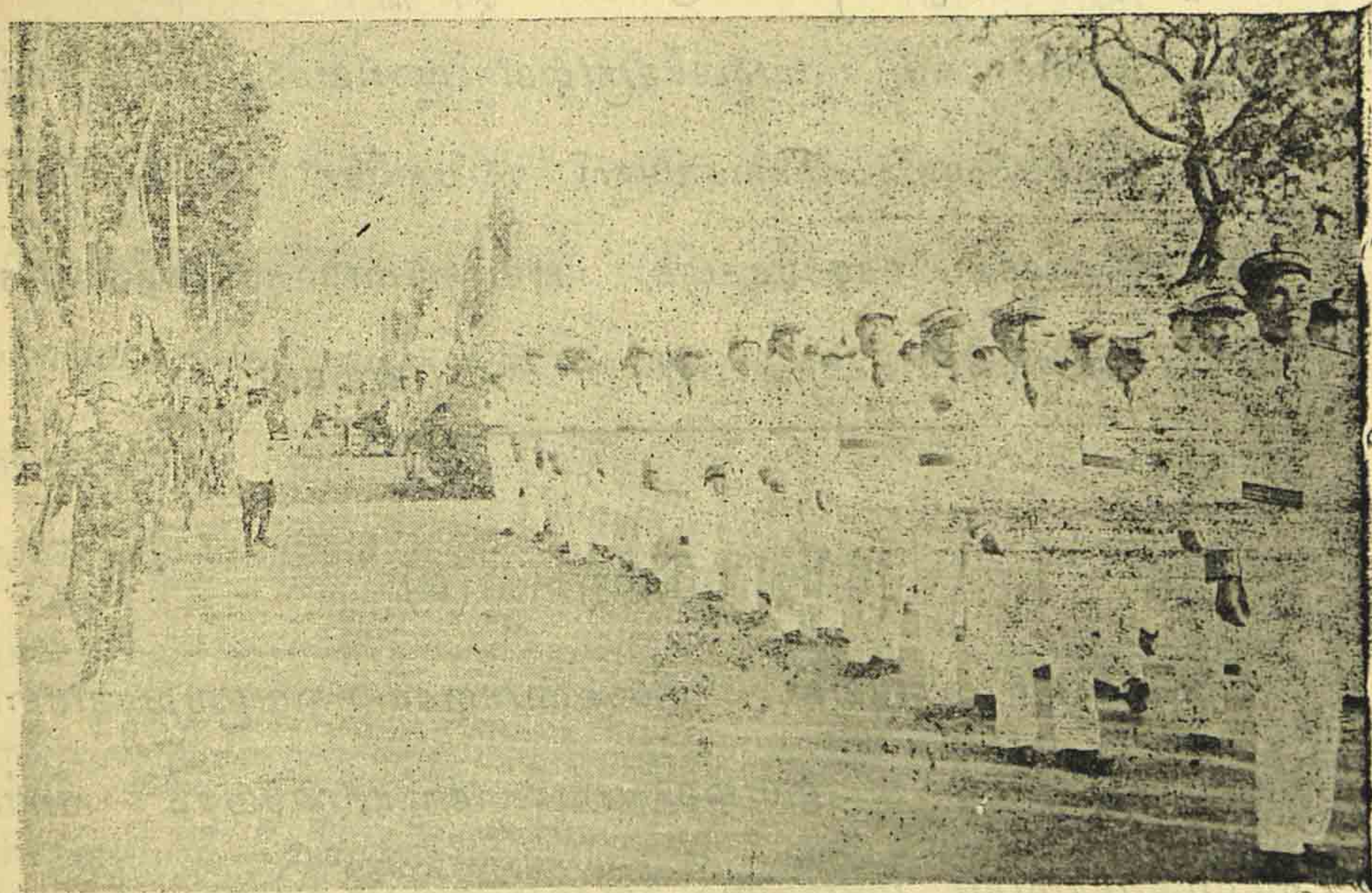
ទាំងនោះ ហេតុខ្វះមិនគួរនឹងជំរាប ដោយមិនមែនជាហេតុនាំមកនូវសេចក្តីចំរើន

ដូច្នេះ សូមអធិប្បាយដោយសង្ខេបចំពោះវត្តអត្ថបទខ្លះដែលប្រកបដោយសារៈប្រយោជន៍

ដូចតទៅនេះ៖

ពិធីបុណ្យប្រហាំង ក្នុងប្រទេសភូមា

នៅប្រទេសភូមា គ្រប់ៗ តែវត្តភារាមដែលមានពុទ្ធចេតិយ ឬ ពុទ្ធាគារ គេតែងតែ
 មានចាត់វិធានការធ្វើពិធីបុណ្យនៅពេលមុនដាច់ឆ្នាំចាស់ចំនួនមួយខែ ឬ ក្នុងពេលដែល
 ចូលឆ្នាំថ្មីក្នុងទីនោះបានមួយខែ ។ បុណ្យនេះ ហៅតាមភាសាភូមាថា «ផ្សាសព្វយ» ប្រែ
 ថា «បុណ្យចេតិយ ឬ បុណ្យព្រះ» សេចក្តីថា—បុណ្យនេះ មានន័យប្រហែលគ្នានឹងខ្មែរ
 យើងថា «បុណ្យផ្កា» ដែរ ខុសគ្នាតែត្រង់ដែលគេធ្វើរាល់ឆ្នាំនឹងចំពោះតែថ្ងៃ-ខែ
 ដែលគេមានកំណត់ទុកយ៉ាងជឿជាក់ ។ ឧបមាថា បើគេធ្លាប់ធ្វើមកនៅថ្ងៃទី១៥



ឥស្សរៈជនគ្រប់ដំណែងប្រដាប់កាយដោយគ្រឿងឥស្សរិយយស ងើរពីមុខរបិយន្តរាជហឫក្កង
 ក្បួនដង្ហែនេះ ដែលទឹកមុខញញឹមនឹងស្វាមីភក្តីយ៉ាងក្រៃលែងចំពោះព្រះមហាក្សត្រប្តីទាំងពីរព្រះអង្គ

កើតខែផល្គុណ, តែដល់កាលវេលានោះហើយ គេក៏ចាត់ការផ្ដើមធ្វើឡើង ។

របៀបចាត់ការរៀននោះ សុទ្ធតែគណៈកម្មការវត្ត ដែលព្រះសង្ឃនឹងទទួលបានសក្ខីភាពដើម្បីវត្តបានតម្រូវឲ្យមានកម្មសិទ្ធិក្នុងការចាត់ចែងពិធីនោះ ក៏ចាត់ចែងការដោយខ្លួនឯង មិនមែនព្រះសង្ឃចាត់ចែងខ្វល់ខ្វាយឡើយ ។ ការចាត់វិធានការនេះ ដូចមានរាយនាម ៧៖

១៩១- គណៈកម្មការចាត់ការទិញវត្ថុជាច្រើនមុខ មាននាឡិកាដៃប្រុស-ស្រី, នាឡិកាពេជ្រ, នាឡិកាប៉ាល, ក្បយច្រើនបែប, គ្រឿងសិក្ខាបករណ៍និងវត្ថុផ្សេងៗ ទៀតចំនួន២០០០០០មុខ ហើយនឹងស្នើការប្រកាន់នូវវត្ថុល្អៗណាមួយដែលគេតាមចិត្តជាមុន ។ ម្យ៉ាងទៀត មិនគ្រាន់តែមានវត្ថុប៉ុណ្ណោះទេ មានទាំងកំណត់ទឹកប្រាក់ផង ដូចជាកំណត់ថា ឆ្នោតរង្វាន់ទី១ត្រូវបានវត្ថុឈ្មោះនេះនឹងប្រាក់ចំនួនប៉ុណ្ណោះជាដើម (ចំនួន២០០០០០០ក្បាតតាមសមត្ថភាព) ។ បន្ទាប់មក គេក៏ចាត់ការបោះពុម្ពសន្លឹកឆ្នោតចំនួន៨-៩ពាន់មុខសន្លឹក តាមគ្រោងការណ៍តូចនិងធំនិងបណ្តា កម្មវិធីបុណ្យ ដើម្បីលក់និងចែកផ្សាយទូទៅ ។ (នៅមានត)

ប្រវត្តិសង្ខេបនៃនាសត្វ (ត)

ប្រមាណជាង ៤០ ឆ្នាំមុននេះ ក្រុមបុរាណវត្ថុបានដឹកកកាយប្រមូលផ្តុំនូវចម្លាក់បុរាណបានខ្លះឡើងវិញ រដ្ឋាភិបាលបានឲ្យសង្គ្រឹកស្ថានពិភពគណ្ឌមួយខ្លះ សំរាប់ដកល់បុរាណវត្ថុទាំងនោះ ដើម្បីកុំឲ្យបាត់បង់នូវស្នាដៃបុព្វបុរសជំនាន់នោះ ។ ចាងហ្វាងបុរាណវត្ថុបានចែងចែកវត្ថុជា ៤ ផ្នែកគឺ៖ ពួកសិលា ចារឹក ១ ផ្នែក, បដិមាករ ១ ផ្នែក,



សញ្ញានិងគ្រាផ្សេងៗ ១ ផ្នែក, ពួកកុលាលកាជន៍ (គ្រឿងពែងប៉ាន់) ១ ផ្នែក ។ ក្នុង
ស្ថានពិពិធកណ្ឌនេះ មានព្រះពុទ្ធរូបខ្លះ, ព្រះពោធិសត្វ, ទេវតារបស់មហាយានខ្លះ
និងកុលាលកាជន៍មានពែង, ប៉ាន់, ពាង, ក្រឡ, ឆ្នាំងជាដើម ។ ចានហ្វូង
ចូរណាវត្ថុបានយកបដិមាករ, សិលាចារឹកនិងចម្លាក់ល្អៗ ខ្លះ ទៅតម្កល់តាំងទុកនៅស្ថាន
ពិពិធកណ្ឌក្រុងបតៈ (បាតលីបុត្ត) ។ គ្រឿងរចនាច្រើនល្បីល្បាញខាងការស្វ័យចាត់
ព្រះបដិមាករអង្គតូចៗ ល្អជាងអង្គធំៗ ។ រូបព្រះពោធិសត្វធ្វើល្អឆើតជាន់គេ ជួនរូបព្រះ
ពោធិសត្វឈ្មោះ បទុមបាណី, អវលោកិតេស្វរៈ, វជ្ជីរបាណី, មញ្ជុសរីរជាដើម ។
ឯសញ្ញារបស់មហាវិទ្យាល័យនាលន្ទ្រគេធ្វើជារូបធម្មចក្រនៅចន្លោះក្ដាន់ ១ គូ បត់ក្បាល
មករកកន្ទុយ ។ នៅក្នុងស្ថានពិពិធកណ្ឌនេះ មានអក្សរចារឹកថា “ស្រីសា-
លត្ថាមហាវិហារាយអារយភិក្ខុសង្ឃសយៈ ” ។

វិជ្ជាស្ថាននាលត្ថាបច្ចុប្បន្ន

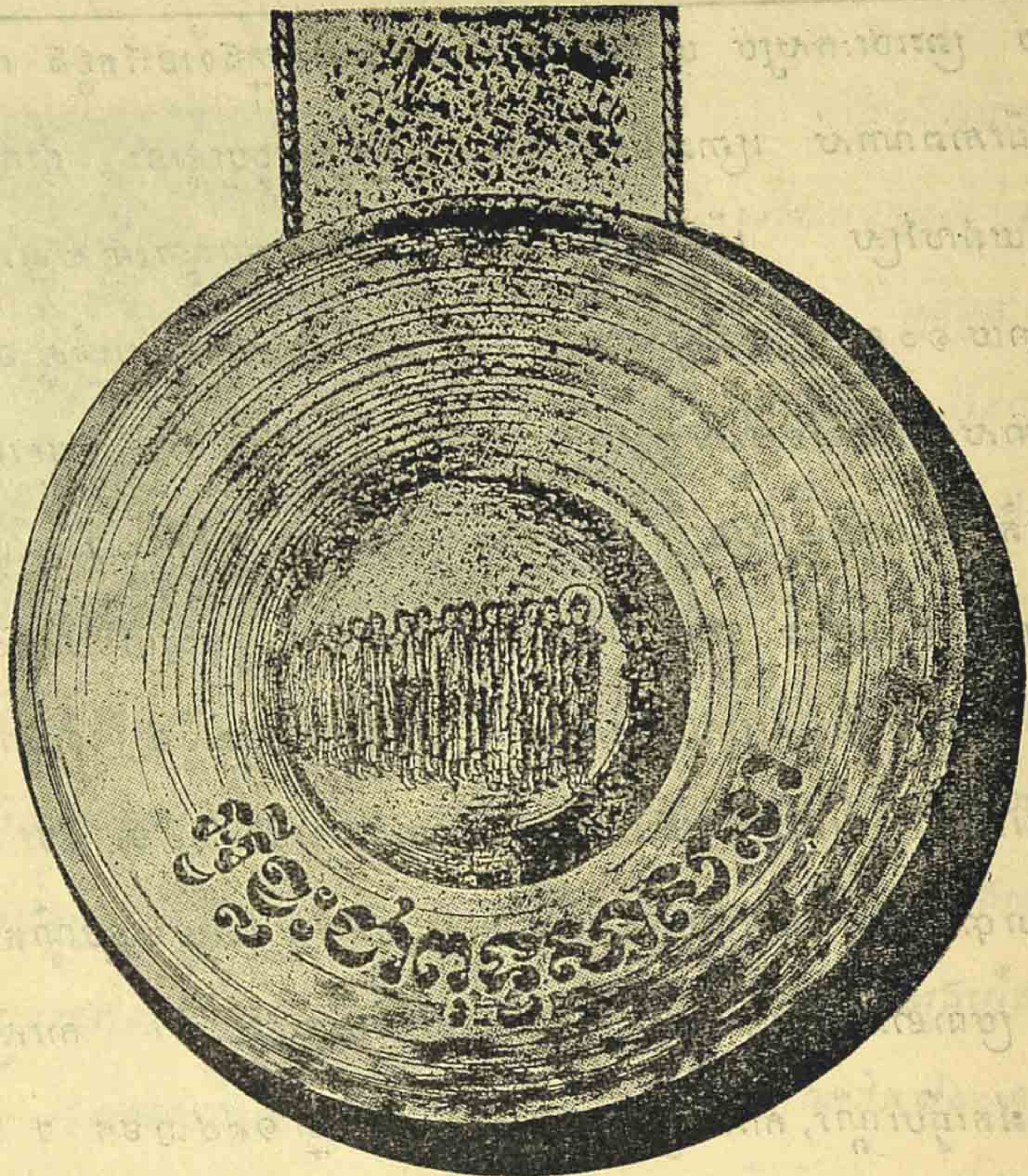


ថ្ងៃនឹងយប់ចេះតែកន្លង
ទៅតាមចក្ខុវាសី មិនចេះឈប់
ឈរ, អនិច្ចតាធម៌តែងសំ
ដែងរូបរាងកាន់តែច្បាស់
ឡើងៗ ប្រាកដដល់ចក្ខុនៃ
បណ្ឌិត គឺថានាលបើមាន

កើតត្រូវមានស្លាប់ ស្លាប់ហើយតែងកើតឡើងវិញ, មានចំរើនត្រូវមានវិនាសៗ ហើយ
តែងចំរើនឡើងវិញ, ថ្ងៃនឹងយប់, បុណ្យនឹងបាបវឌ្ឍនភាពនឹងហាយនភាព ជាគូនឹង
គ្នាផ្លាស់វេនគ្នាធ្វើការម្តងម្នាក់ វិលចុះវិលឡើងដូចកង្វារនេះ រកទីបំផុតខាងដើមនឹងខាង
ចុងឲ្យប្រាកដពុំបាន ។ មហាវិទ្យាល័យនាលត្ថា ដែលចំរើនរុងរឿងក្នុងបុព្វលា
សម័យ ហើយដល់នូវមរណកាលគឺវិនាសសាបសូន្យប្រមាណជិត ៨០០ ឆ្នាំទៅហើយ
នោះ ក៏ចាប់បដិសន្ធិឡើងជាថ្មីម្តងទៀតក្នុងផ្ទៃនៃមាតា គឺភូមិប្រទេសដដែល ហើយ
ប្រសូត្រចេញមកក្នុងរវាង ៤ ឆ្នាំមុននេះ ។

រដ្ឋាភិបាលរដ្ឋភាហារ (Bihar State) សម័យបច្ចុប្បន្ន (គឺដែនមគធៈសម័យបុ-
ព្វលា) យល់ឃើញនូវប្រយោជន៍ដ៏សំខាន់ថា គួររសើររើសាងឡើងជាថ្មីនូវវិជ្ជាស្ថាន
សម្រាប់សិក្សាខាងពុទ្ធសាសនាត្រង់កន្លែងនេះ ដើម្បីកុំឲ្យសាបសូន្យស្នាមគំនូសចាស់
ដែលធ្លាប់បានរុងរឿង, ក៏ប្រគល់ការដល់ព្រះមហាថេរ “កស្សប” ដែលលះបង់សា-
សនាហិណ្ឌូមកបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យជាអ្នកផ្តើមគំនិតចាត់តាំងវិជ្ជាស្ថានសិក្សា

ឡើង ។ ព្រះថេរៈកស្សប យល់ឃើញថាការតាំងលំនៅក្នុងទីនេះតែម្តង ជាហេតុល្អ
 ប្រាកដលំដើរភាពណាស់ ព្រោះភូមិនៅជិតនាលន្ទាសម័យបច្ចុប្បន្ននេះ ជាភូមិតូចតាច
 ច្រើនដោយវាលស្រែ ទើបលោកទៅតាំងទីសំណាក់ការបណ្តោះអាសន្ននៅក្រុងរាជ
 គ្រឹះ ចម្ងាយ ១០ គ.ម. ខាងត្បូងនាលន្ទា ។ លោកបានឲ្យគេជួសគ្រឿងសំណាក់
 បណ្តោះអាសន្នកាលពីខែសីហា ព.ស. ២៤៩៤ គ.ស. ១៩៥១ ។ តមករដ្ឋាភិបាល
 បានអនុម័តប្រាក់ចំនួន ២ សែនរៀល ឲ្យសង់គ្រឿងសិក្សាជាស្ថាពរ ។ ដំបូងលោក
 បានឲ្យសាងគ្រឿងស្ថានតូចៗ នៅជិតស្ថានីយថាវ៉ាត៍ក្លីននាលន្ទាចម្ងាយប្រហែល ១៥០០ ម. ពី
 មហាវិទ្យាល័យចាស់, សម្រាប់ឲ្យនិស្សិតសិក្សាបណ្តោះអាសន្នសិន ទើបចាត់ឲ្យសង់
 គ្រឿងស្ថានធំនៃវិទ្យាស្ថាននៅខាងត្បូងមហាវិទ្យាល័យចាស់ចម្ងាយ ៥០០ ម. ។ ពិធីបញ្ចុះ
 បឋមសិលាបានធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី ១៩ វិច្ឆិកា គ.ស. ១៩៥១ ដោយមានបណ្ឌិតរាជទ្រូ-
 ប្រសាទ ប្រធានាធិបតីប្រទេសឥណ្ឌូអេស្ត័រ៉ាញជាភិក្ខុយសផង ។ ការស្ថាបនាគ្រឿ-
 ងស្ថានក៏ចេះតែធ្វើបណ្តើរ, ការសិក្សាក៏បានតាំងស៊ីបតាំងពីឆ្នាំ ១៩៥៣ មក ។ ដល់ខាង
 ចុងឆ្នាំ ១៩៥៤ មុននេះគ្រឿងស្ថានធំនៃវិទ្យាស្ថានក៏ស្ថាបនាហើយស្រេច ព្រមទាំងមាន
 ភ្នាក់ងារអគ្គិសនីនិងទឹកម៉ាស៊ីនប្រើប្រាស់គ្រប់គ្រាន់ ។ ការសិក្សាក៏បដិវត្តទៅបានស្រួល
 មានអ្នកសិក្សាលសមគ្គ ។ មានបណ្ឌាលយ័ដ៍សម្បូរពោពាសដោយសៀវភៅជា
 ភាសាផ្សេងៗ គឺភាសាបាលី, សំស្ក្រឹត, អង់គ្លេស, ហិណ្ឌូ, មេឡាំង, លង្កា, ចិន,
 ជប៉ុន, ទីបេត, ភូមា, សៀម, ខ្មែរ ។
 ប្រទេសលង្កា, ភូមា, សៀម បានបញ្ជូនព្រះត្រៃបិដកព្រមទាំងអង្គភាព, ដីកា,
 អនុដ្ឋកា មកឲ្យវិទ្យាស្ថាននេះ ។ (នៅមានត)



ព្រះប្បវត្តិ

(តន្ត្រីស្រ្តីលេខ ១៣៣)

ថ្ងៃមួយមានជនដ៏ល្អ នាមទៅលក់ទាបស មន្តចូលរំលឹកចំពោះ សូមមើលអង្គ
 រាជកុមារ ។ រីអង្គព្រះមហាក្សត្រ ស្តេចទ្រង់ចាត់ស្រីស្រីឆ្មារ ឲ្យនាំរាជកុមារ មក
 និមន្តរតាតសី ។ ឯអស់នាងស្រីស្នំ នូវមេនបម្រើមបី មកដាក់ក្បែរតសី ស្រេច
 ហើយស្រីថយតាយា ។ អង្គព្រះពោធិសត្វ យកព្រះបាទទាំងឡាយទៅដាក់លើជន

គឺកេសាក្បាលឥសី ។ តាបសឃើញហេតុប្លែក ជាចំឡែកពីប្រក្រតី ទើបក្រោក
 ឡើងចេញខ្ចី ព្រះឥសីនិកអស្ចារ្យ ។ ហើយតាំងថ្វាយបង្គំ ព្រះបរមរាជកុមារ ហើយ
 មានចំរើកា ថាមានបារមីច្រើនក្រៃ ។ តាបសក៏ញញឹម ដោយសង្ឃឹមក្នុងហឫទ័យ
 ស្រាប់តែឥសីថ្ងៃ យំវិញនៃជ្រប់កក្រា ។ ព្រះបាទសុន្ទោទ័ន្ធវល់ មានតំកាលក្នុងចិន្តា
 ក៏សួរឥសីថា ហេតុអ្វីណាក៏ដូច្នោះ ។ តាបសឆ្លើយតបថា ឯអាត្មាញញឹមនោះ
 ដោយនឹកស្មោះចំពោះ ដល់ទុរសថ្ងៃនេះឯង ។ ថាមុខជាបានត្រាស់ ប្រាកដច្បាស់
 ច្បងស្របស្រួល ប្រោសសត្វសព្វកន្លែង ឥតថ្លឹងថ្លែងពេលកន្លង ។ បានជាអាត្មាយំ
 ស្តាយខ្លួនខ្ញុំចាស់ហើយហោង ពុំទាន់ព្រះច្បាស់ច្បង ត្រាស់កន្លងនូវញាណញ្ចេយ្យ ។
 បើសិនអាយុនៅ នឹងឃើញផ្លូវដោយប្រពៃ ធ្វើម្តេចអាយុខ័យ នឹងក្សណក្សយមុន-
 សាស្តា ។ តាបសថ្វាយព្រះពរ លាភូធរទៅវិញណា និមន្តចូលអរក្សា ធ្វើវិបស្សនា
 ក្នុងព្រៃជ្រៅ ។

ពិធីថ្វាយព្រះនាម

លុះគ្រប់ថ្ងៃប្រាំពីរ ព្រះភូមិទ្រង់ឲ្យហៅ ព្រាហ្មណ៍ត្រឡប់ចូលតាមហោរ
 រើសសំដៅប្រាំបីនាក់ ។ ដែលឈ្មោះសហោរាសាស្ត្រ ទាយទៀងណាស់គ្មានទិសទាក់
 ឯព្រាហ្មណ៍ប្រាំពីរនាក់ មើលលក្ខណៈហើយទាយថា ប៉ុន្តែមុននឹងទាយ ព្រាហ្មណ៍
 លើកថ្វាយប្រាមហត្ថ ប្រាមពីរជាប្រាស្នា ហើយទាយថាដូចតទៅ ។ “រីរាជកុមារ-
 នេះ មានដំរើយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ បើសិនជាគង់នៅ ក្នុងរាជ្យទៅបានស្តេចចក្រ ។
 បើចេញបញ្ចេញ បានពុទ្ធាពិតប្រាកដ ត្រាស់ដឹងធម៌ជាក់លាក់ ជាពុំនាក់នៃសព្វ
 សត្វ ។ ឯព្រាហ្មណ៍គោណ្ឌនៈ កោរិទៈលើកប្រាមហត្ថ តែមួយហើយទាយថាត ,

ព្រះមហាសត្វបួសមិនខាន ។ មុខជានឹងបានត្រាស់ ប្រាកដណាស់មិនគោរព
 សម្បត្តិចក្រសោះខាន ច្បាស់ជាបានជាព្រះពុទ្ធ ។ ទើបអង្គពុទ្ធបិតា សួរព្រាហ្មណ៍
 ថាតើអយ្យបុត្រ ឃើញហេតុអ្វីតក់ស្លុត បានរាជបុត្រយើងចេញបួស ។ ព្រាហ្មណ៍
 ទូលតបវិញថា ឃើញមនុស្សរាជពហ្មស នឹងមនុស្សឈឺ,ស្លាប់,បួស ដោយភ័យហួស
 ទើបបញ្ជា ។ រួចព្រាហ្មណ៍ប្រាប់នាក់ មើលលក្ខណៈសព្វអង្គ ហើយថ្វាយព្រះនាមថា
 “ ព្រះសិទ្ធត ” ថ្ងៃឧត្តម ។ ឯអង្គពុទ្ធបិតា ទ្រង់ចាត់ការដោយខ្លះៗ ឲ្យសេនាតូច ធំ
 យាមព័ទ្ធជុំគ្រប់ទ្វារវាំង ។ បើឃើញមនុស្សរាជ មនុស្សពិការត្រូវឃាត់ឃាំង មនុស្ស
 ស្លាប់ឬស្គមស្គាំង ហើយថែមទាំងកេងបញ្ជី ។ ប្រយ័ត្នក្រែងអយ្យបុត្រ ឃើញហើយ
 ស្លុតកងមុខ ញាប់ញ័រហទេយា ចូររាំងរក់ឲ្យស្គាល់ ។ (នៅមានត)

សេចក្តីកត់ហេតុនៃមហាសន្និបាត (ត)

លោក ចាប-ស៊ី បានពន្យល់ដោយសព្វគ្រប់អំពីច្បាប់នោះហើយក៏សុំថា ឲ្យទុករឿង
 នេះតាមមាត្រាក្នុងលក្ខន្តិកៈនោះដដែលចុះ កុំកែប្រែអ្វីឡើយ ។

មហាសន្និបាតក៏បានមូលមតិគ្នាជាឯកច្ឆន្ទថា កុំឲ្យកែប្រែត្រង់មាត្រាក្នុងលក្ខន្តិកៈនោះ
 ឡើយ ។

៥- អំពីរឿងធ្វើមហាសន្និបាតត្រង់ប្រការលេខ ២៧ ជាមហាសន្និបាតដែលទុកជា
 ត្រឹមត្រូវបានលុះតែសមាជិកដែលប្រជុំចំនួនពាក់កណ្តាល ឬក៏នឹងមួយ (១ / ២ + ១)
 នៃចំនួនសមាជិកនៅក្នុងព្រឹទ្ធនីមួយ ។ ។ រឿងនេះមហាសន្និបាតពិភាក្សាដោយមតិ
 ចតុស្សតេយ្យ យ៉ាងយូរ ទើបសម្រេចទៅតាមយោបល់ភាគច្រើនថា “ ទុកចាំមើលផ្ទុំ-
 តទៅមុខទៀតបើកាលណាចេះតែដូច្នោះនេះសឹមគិតកែប្រែ ។

បន្ទាប់ពីនោះមកមហាសន្និបាត ក៏បានរៀបចំបោះឆ្នោតរើសក្រុមអភិបាលសម្រាប់
 ឆ្នាំ ១៩៥៦ ហើយលោក វ៉យ-ប៊ុក អភិបាលប្រធាននិងដំណាក់ក្រុមអភិបាលចាស់បាន
 ប្រកាស ៣ ចប់ ទើបមហាសន្និបាតជ្រើសតាំង ឯ.ទ.ឡាំ-ឯម និងលោកហ្គត-ហៀម
 លោក សូរ-ស៊ីផន ជាលេខាធិការបណ្តោះអាសន្នក្នុងការបោះឆ្នោតពេលនោះ ។

លោកប្រធានក៏ចាត់ឲ្យសរសេរឈ្មោះក្រុមអភិបាលចាស់ នៅក្តារខៀនខាងស្តាំ;
 បេក្ខជនឈរឈ្មោះនៅក្តារខៀនខាងឆ្វេង ។

លុះដល់លោកប្រធាន មើលឈ្មោះនៅក្តារខៀនទាំងពីរ ឃើញមានបេក្ខជនចំនួន
 តែ១៥នាក់គឺ:

លោក វ៉យ-ប៊ុក	លោកស្រី សមញ្ញាណ
„ ផង-ជ្រីវ	„ តៃ-ជុន
„ ប៊ីង-ហាត	„ ខេ-មី
„ សូរ-ស៊ីផន	„ ហ្គត-ហៀម
„ ចាប-ស៊ីម	„ ស្វាយ-វ៉ា
„ អ៊ូច-ឯក	លោកស្រីវ៉យ-លត
លោកស្រីវ៉យ-ប៊ុក	អ្នកស្រីគីង-សា
លោកអ៊ុក-ផង	

មហាសន្និបាតបានឃើញដូច្នោះហើយក៏បានមូលមតិស្របគ្នាជាឯកច្ឆន្ទថា ពុំចាំ
 បាច់ឲ្យមានការបោះឆ្នោតឡើយ ហើយយល់ឃើញចំនួនបេក្ខជនដូចខាងលើនេះគ្រប់អង្គ
 ជាក្រុមអភិបាលសម្រាប់ទៅហើយ ក៏អនុម័តយកអស់លោកទាំង១៥រូបនោះជាការស្រេច
 តែម្តង ។

លុះបើហើយអស់លោកជាសមាជិកសមាជិកា ដែលជាក្រុមអភិបាលថ្មីបានក្រោកឡើងទៅឈរតម្រៀបដើម្បីបង្ហាញមុខដល់មហាសន្និបាត ។ ក៏បានទះដៃទទួលអំណរយ៉ាងក្រៃលែង ។

ទើបក្រុមអភិបាលថ្មីបានកំណត់ពេលប្រជុំនៅថ្ងៃចន្ទទី៧ខែមករាគ.ស ១៩៥៦ ពេលម៉ោង៧និង៣០នាទី (ម៉ោង៥កន្លះល្ងាច) នៅមន្ទីរសំណាក់ការសមាគមដើម្បីនឹងចែកមុខការគ្នាទៅទៀត ។

មហាសន្និបាតបានលើកពេលប្រជុំនៅម៉ោង១៨និង២៥នាទី (ម៉ោង៦, ២៥ល្ងាច) តាមរបៀបវារៈនៃការធ្វើសន្និបាតដូចមានសេចក្តីរៀបរាប់ខាងលើនេះ ។

រាយមុខបំណុលនិងបំណាយ

លេខរៀង	ក) រាយមុខបំណុល	ប្រាក់
១	ប្រាក់ដែលអង្គសប្បុរសភាពសមាជិកប្រចាំឆ្នាំ	២៨.៥១៥រ
២	ប្រាក់ដែលបានពីកំរៃថវិកាសមាគម	៧.៧០០រ០០
៣	ប្រាក់ដែលបានពីសាខាសមាគមខេត្តក្រៅគីកំពង់ឆ្នាំង និងតាកែវ	៥.០៦៧រ០០
៤	ប្រាក់ដែលបានពីបុណ្យផ្កាផ្សេងៗ	៥.៥៦១រ០០
៥	ប្រាក់អំណោយពីសម្តេចព្រះទេវយុវរាជ	៧.០០០រ០០
៦	ប្រាក់អំណោយពីសម្តេចព្រះធម្មលិង្គទត្តមប្រឹក្សាវត្តលង្វា	១.០០០រ០០
៧	ប្រាក់បំណុលពីទស្សនាវដ្តី	២២.៧៧០រ០០
៨	ប្រាក់សល់ពីឆ្នាំចាស់	៨០.៥៤១រ៧៧

បូករួម ១៨៤.៤៥១រ៧៧

លេខរៀង	១) រាយមុខចំណាយ	ប្រាក់
១	ប្រគេនសមណនិស្សិត ៣ អង្គទៅប្រទេសឥណ្ឌា	៤៥.៧៨៣
២	អំណោយបោះពុម្ពទស្សនាវដ្តី ព្រមទាំងរូបថតនិងថ្ងៃ គ្លីស្សតាំងពីខែ ១ ទៅខែ ៧	៦១.២៦៨
៣	ថ្លៃធ្វើទស្សនាវដ្តីទៅប្រទេសក្រៅនិងខែត្រក្រៅ	៥.២០៥.០០០
៤	ចំណាយធ្វើបុណ្យព្រហ្មទានប្រគេនសមណនិស្សិតដែល ប្រឡងចេញពីសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់	៥.៤៣៥.០០០
៥	បោះលិខិតធ្វើមហាសន្និបាតឆ្នាំចាស់	៤០០.០០០
៦	ទិញបង្គោលស៊ីម៉ង់ត៍រូបដ៏សមាគម	២.៧៦៥.០០០
៧	បោះពុម្ពបង្គោលដែលបណ្តោះអាសន្ន	១.០១៧.០០០
៨	ចំណាយទិញគ្រឿងសម្ភារៈសម្រាប់ការិយាល័យសមាគម	១.២០០.០០០
៩	ប្រាក់បុគ្គលិក	២១.៦០០.០០០
	បូករួម ១៤៥.២៧៣.៥០០	
	ប្រាក់ចំណូលទាំងអស់	១៨៤.៤៥៤.៧៧៣
	ប្រាក់ចំណាយទាំងអស់	១៤៥.២៧៣.៥០០
	ប្រាក់នៅសល់ក្នុងហិប	៣៩.១៨១.២៧៣
	ប្រាក់គេជំពាក់ថ្លៃទស្សនាវដ្តីឆ្នាំនេះ	៧៨.៥៣០
	ប្រាក់គេជំពាក់ថ្លៃទស្សនាវដ្តីឆ្នាំមុន	២០.០០០.០០០

បូករួម ៧៨.៥៣០.០០០

ស្ថានការណ៍នៅសហភាពភូមា (ត)

តាមកិច្ចសន្យាការណ៍ ចេតិយស្វតតន៍នេះ គេកសាងយូរឆ្នាំណាស់មកហើយ ។
មានការរុះរើស្ថាបនាឡើងអស់វា៖ ៦ លើកមកហើយ សម្រាប់ដឹកលំព្រះពុទ្ធបរិក្ខារ
ផ្សេងៗ នឹងព្រះកេសធាតុ រវាងព្រះពុទ្ធ ៤ ព្រះអង្គមកហើយ គឺចាប់តាំងពីព្រះពុទ្ធ
កក្កស្ថនៈ កោតិគមនៈ កស្សបៈ និង កោតិមៈ ។ ចេតិយនេះ ឆ្លងក្រែក
លែងសាងអំពីអដ្ឋវិចិត្រដោយក្បូរក្បាច់រចនាល្អល្អពន្យាយ លាយចម្រុះដោយក្បាច់ក្នុង
សារពើសូត្រ ស្ថិតនៅលើដីទួលយ៉ាងស្តុកស្តម្ភ មានចេតិយតូច-ធំប្រតិស្ថានពុទ្ធិវិទ្យា
មរដេរដាសដោយជុំវិញ កុះករដោយព្រះបដិមាករនៅគ្រប់ទិសានុទិស ។ មាន
មណ្ឌបតូច-ធំ លាបលនដោយទឹកស្រូវណាស់ត្រដែរដោយផ្ទាំងសន្លឹកមាស ក្នុងទីវារត្រី
គេក្រឡេកឃើញកុំពូលថ្លា ក្បូរក្បាច់រចនាព្រមទាំងពន្លឺភ្លើងអគ្គិសនីភ្លឺប្រាលរន្ទាលធ្មេ
ឆ្នៅគួរឲ្យស្ងើចសរសើរយ៉ាងមហាស្មារត្យ ហើយមានការពិភាក្សាអនេកអនន្តគណនា
ត្រាបបំពុំបាន ដោយគិតថា « ចុះហេតុដូចម្តេចបានជារដ្ឋាភិបាល ព្រមទាំងពលរដ្ឋនៃ
សហភាពភូមាអាចស្ថាបនាបូជនីយដ្ឋានដ៏ធំធេងកុះករយ៉ាងនេះទៅបាន ? បានប្រាក់មក
ពីណា កសាងបូជនីយដ្ឋានទាំងនោះ ដោយងាយម្ល៉េះ, ឆ្លើយ...ត្រង់កិច្ចនេះ បើពោល
ថាកសាងបានលំបាកក៏បាន ថាដោយងាយក៏បាន ចុះដោយឧបាយដូចម្តេច ? តាម
ការពិនិត្យដោយជាក់លាក់ថា ចេតិយទាំងនោះបុរាណសម័យគេមិនមែនកសាងឲ្យធំ
មហាស្មារត្យបែបដូចសព្វថ្ងៃនេះបានតែម្តងទេ គឺគេសាងត្រឹមតូចបន្តិចៗ លុះត្រាតែធំ
ធេងដូចបច្ចុប្បន្នសម័យនេះ បើដូច្នេះ តើគេបានប្រាក់មកពីណាកសាង ? ឆ្លើយថា
ហេតុដែលនាំឲ្យឆ្ងាយកសាងវាវត្ថុទាំងនោះកើត ពីព្រោះគេប៉ុនប្រសប់រៀបចំគ្រោង

ការណ៍យ៉ាងម៉្លេះមាត់ ហើយស្ថានភាពថែមទៀតផង ព្រោះប្រជាជនប្រទេសគេពេញ
 ចិត្តគោរពបូជានមស្ការបូជនីយដ្ឋានទាំងឡាយ មានចេតិយព្រះស្លូប ព្រះបដិមាករទាំង
 នោះណាស់ ច្រើនតែបូជាប្រាក់កាសនឹងផ្កាភ្ញីព្រមទាំងទៀនដោយច្រើន (ឯធូបគេមិន
 សូរនិយមយកទៅបូជាទេ) ។ ត្រង់កន្លែងបូជនីយដ្ឋាននីមួយៗ តែមានសមាគមមួយ
 ក្រុមៗ ជាអាចិន្ត្រៃយ៍ មានហិរញ្ញកោស ៦-៧ ដំកល់ទុកសម្រាប់ដាក់ប្រាក់កាស ដែល
 ជាភាគទាននៃទាយកទាយិកា ។ នៅកន្លែងដំកល់ហិរញ្ញកោសនោះៗ មានអាចារ្យ
 ម្នាក់ៗ អង្គុយប្រចាំការជានិច្ច ចាំឲ្យពរស័ព្ទសាធុការនឹងវាយច្រើនតាំងទទួលគ្រេកអរ
 សាទរ ចំពោះបាសាទិកជនទាំងឡាយ ដែលបានធ្វើការបូជា ។ អស់រយៈកាល
 រវាង ១ ខែ ឬ ២-៣ ខែក្រុមសមាគមទាំងនោះ ប្រមូលហិរញ្ញកោសទាំងនោះ បើកពិ
 និត្យគ្រួតគ្រាប្រាក់កាសទាំងអស់នោះម្តង បានលទ្ធផលប៉ុន្មានយកទៅទុក ១ កន្លែង
 (ជួនកាលបើប្រាក់នោះតិច គេយកទៅចងការយកកម្រៃថែមទៀតរាល់ខែ-ឆ្នាំជាលំដាប់ត
 ទៅ ។ តើប្រាក់ទាំងនោះ គេយកទៅប្រកបការងារធ្វើ? កសាងវត្តអូរក្រៅពីបូជនី-
 យដ្ឋានទាំងនោះដែរឬ? ។ ឆ្លើយថា-ទេ ប្រាក់ទាំងនោះ ត្រូវបាននៅកន្លែងណា
 គេត្រូវដំកល់ទុកដើម្បីស្ថាបនា ឬជួសជុលកន្លែងនោះ ឲ្យមានឋានភាពនឹងវិវឌ្ឍនភាព
 ឡើង ក្នុងពេលដែលវត្តទាំងនោះទ្រុឌទ្រោមទៅ ឬក៏ជួសជុលកម្មករឲ្យបានសំអាតទឹកកន្លែង
 នោះៗ ឲ្យស្អាតល្អឡើង ។ ព្រោះហេតុនោះហើយបានជាងាយដល់ការស្ថាបនាបូជនី-
 យដ្ឋានផ្សេងៗ យ៉ាងកុះករហើយវិសេសវិសាលយ៉ាងនោះៗ បាន ។ ឯចេតិយដទៃ
 នៅកន្លែងនានាក៏មានវិធានការណ៍ដ៏មុតមាំយ៉ាងដូច្នោះដែរ ។

(នៅមាន ត)

រូបនារីសាសនិក្យ ភាសាអង់គ្លេស (ត)

មុនដំបូងនេះ សូមអានរឿងមួយជាទាហានណ៍ដែលជាប់ទាក់ទងដល់ការមិនស្គាល់
ជំនាញខាងប្រយោគរូបនារីសាសនិក្យ ភាសាអង់គ្លេស ។

A certain Franchman weutto
America. He, once, travelling by
train, had heard someone nearby
shout: «Look out!». He caught
a sight out at the traie 13 win-
dow to see what was happening.
At that moment a bucketful of
water fell on him, and he was
soaking wet.

មានជនជាតិបារាំងមួយរូបបានទៅកាន់
ប្រទេសអាមេរិក ។ ម្តងនោះ គាត់កំពុង
ធ្វើដំណើរដោយរថភ្លើង បានឮអ្នកជិតខាង
ស្រែកថា “Look out!” ។ គាត់ចោល
ភ្នែកក្រឡេកមើលទៅខាងក្រៅតាមបង្អួច
រថភ្លើង ដើម្បីរកមើលអ្វីដែលជាហេតុកើត
ឡើង ។ ពេលភ្លាមៗនោះ ស្រាប់តែទឹក
ពេញមួយថង់ធ្លាក់ស្រោចលើខ្លួនគាត់ទ-
ទឹកជោគ ។

(រឿងនេះ មកពីគាត់សំគាល់សេចក្តីតាមសំឡេង “Look out!” ថាឲ្យ “ក្រឡេក
មើលទៅខាងក្រៅ” ដោយមានហេតុអ្វីមួយកើតឡើង ។ តាមពិតនោះពាក្យ “Look
out!” ជាពាក្យ Idiom ឲ្យប្រែថា “ប្រយ័ត្ន!, ប្រុងខ្លួន!” ។

ប្រយោគរូបនារីសាសនិក្យ ភាសាអង់គ្លេស ដែលខ្ញុំសរសេរនេះ គឺសរសេរតាម
បែបអាមេរិកកាំង (ប្រហែលជា ៤០ សជ្ឈាយនៈ ទើបចប់), ខ្ញុំនឹងព្យាយាមសរ
សេរទាល់តែចប់ ហើយបើមានពេលនឹងសរសេរ តាមបែបអង់គ្លេសផ្ទៃមកប៉ុះ
ថែមទៀត ។

(នៅមានត)

រឿងតុក្កតាធ្វើពីទេវតា (ត)

ព្រះរាជនីសុខរាជក្រាបបង្គំទូលព្រះមហាក្សត្រថា:

“ ឧទ្ទិសមាសមិនបានទៅទទួលការនោះទេ ; សេចក្តីព្រួយបារម្ភរបស់ខ្ញុំមាសជា
ការធ្ងន់ណាស់ទៅហើយទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យខ្ញុំមាសទៅទទួលការអ្នកឯទៀត ! មិន
បានទេព្រះអង្គ ! ។ ”

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា:

“ ព្រះរាជនី , ម្តេចក៏ដូចនោះ ? ម្តេចក៏អ្នកឯងហ៊ាននិយាយបែបដូចនេះ ? នៅ
ព្រះជានុ (ក្បាលជង្គង់) បង , មានព្រះរាជបុត្រាមួយព្រះអង្គឡើងចុះកំសាន្តលេងសប្បាយ ;
នៅលើព្រះរាជបល្ល័ង្ករបស់បង , មានព្រះរាជទាយាទមួយអង្គឡើងទៅគង់ក្នុងកាលជាអ
នាគត - . . . ។ មិត្តត្រូវធ្វើទឹកមុខក្រៀមក្រំទេ , អូន , បើយើងបានដំណឹងនេះគួរឲ្យ
សប្បាយពន់ពេក ! នែអូន ! , ថ្ងៃនេះនៅព្រះបរមរាជវាំង , មុខមនុស្សទាំងអស់
បញ្ចេញសេចក្តីរីករាយសប្បាយពន់ពេក , មានតែអូនមួយដែលទៅជាស្រឡាត់ស្រឡាត់ ។ ”

ព្រះរាជនីក្រាបទូលព្រះមហាក្សត្រថា:

“ ទុក្ខច្រើនពេក , ខ្ញុំមាសលែងទទួលទុក្ខហើយ , ព្រះរាជបុត្រានាងនោះ
ឡើងសោយរាជ្យជាស្តេច , ព្រះរាជបុត្រីនាងនោះត្រូវគ្រប់គ្រងព្រះរាជអាណាចក្រ . .
អ្នកនេះឡើងសោយរាជ្យ , នាងនោះមិនបានសោយរាជ្យ . . យ៉ាងណាក៏ដោយ , ខ្ញុំ
មាសមិនចង់រស់រាន់ឡើយ ; សេចក្តីព្រួយបារម្ភរបស់ខ្ញុំមាសល្មមហើយ ។ បើកូនអ្នក
ណាស្លាប់ (១) ឬរស់ខ្ញុំមាសក៏មិនត្រូវការចង់ដឹងឡើយ ! ឧព្រះអាទិទេពអើយ ,

(១) ស្លាប់ ពោលពាក្យ (ស្លាប់) ចំពោះទារកដែលរៀបប្រសូត្រឬព្រឹត្តិការណ៍សុខស្រួល , ឈ្មោះថា
ពោលពាក្យអាត្រក់ជាបំផុត ។

តាំងពីព្រលឹមទល់ប្រលប់ , ទ្រង់មានបន្ទូល , ទ្រង់មានបន្ទូលជានិរន្តរ៍ ; ខ្ញុំម្ចាស់ទ
 ទល់ទានដំណេកមិនបាន , ក្បាលខ្ញុំម្ចាស់ឈឺពន់ពេក ខ្ញុំម្ចាស់នឹងគិតទៅឱ្យ
 ទឹកបន្តិច ” ។

ព្រះរាជនិក្ខេបទ្រង់តែងឡើងហើយទ្រង់ស្តេចទៅ , ដោយបង់របាយព្រះហស្ត
 សូរវង្សដែលទាំងប្រាំបីគូរណ៍ពីព្រះព្រមទាំងចង្រ្កងនៃនុបរៈទាំងដប់គូ , មានព្រះទ័យទោ
 មនស្សជាទាំង ។

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ព្រះតិរោធដាទាំងដោយ , ក្នុងឧកាសដែលទ្រង់មានព្រះបន្ទូល
 ពីព្រះរាជបុត្រា , ព្រះនាងសុខរាជីពោលពាក្យ “ ស្លាប់ ” . . . ។ ទ្រង់បានចាកចេញពី
 ព្រះទីនេរបស់នាងសេនាណា : (Zénanah) ព្រះភក្ត្រព្រួយពន់ពេក , ហើយហាត់
 តម្រង់ទៅខាងបន្ទប់នៃព្រះបរមរាជវាំងម្តង ។

មហាជននឹងព្រះរាជនិក្ខេបទ្រង់ទាស់ឈ្មោះគ្នា ; ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មិនបានទេឃើញ
 ព្រះភក្ត្រនៃព្រះរាជនិក្ខេប ; តែបើទុកជាយ៉ាងណាក៏ដោយព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មិនហ៊ាន
 យាងទៅគេហដ្ឋានព្រះនាងទុក្ខរាជីទេ , ខ្លាចក្រែងព្រះនាងសុខរាជីប្រថ្នក , ទៅជាបំ
 ពុលព្រះនាងទុក្ខរាជី , ។

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់គង់តែមួយព្រះអង្គឯងនៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំងមានរស្មីក្រហមភ្លឺ
 ប្រាលឆ្នោតដូចមាស- ... ។ មួយខែរួចពីខែ... ក្រោយពីខែ , ខែទីបីទៀត , តែព្រះ
 មហាក្សត្រ នឹងព្រះនាងសុខរាជីទ្រង់មិនទាន់មានព្រះទ័យសុខស្រួលនឹងគ្នាឡើយ ; ទាំង
 អស់បួនខែហើយ , ដែលទ្រង់ព្រះភិរោធដោយទ្រង់មានព្រះទ័យមិនសប្បាយនឹងព្រះនាង
 សុខរាជី ។

(នៅមានត)

ជំនួញ (ត)

នៅវេលាថ្ងៃមួយព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ចាត់ឲ្យប្រជុំនាហ្មឺនមុខមន្ត្រីសេនាបតីទាំងអស់
នៅក្នុងរាជសភា ដើម្បីនឹងសម្រេចការផ្សេងៗ ក្នុងប្រទេស ។ ពេលប្រជុំនោះព្រះមហា-
ក្សត្រទ្រង់ដាក់កំហិតឲ្យការនោះហើយស្រេចក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រោះសុទ្ធតែជាការប្រញាប់ៗ
ពួកនាហ្មឺនមុខមន្ត្រីសេនាបតី ព្រមទាំងសេវាមាត្យខ្លះ បាននាំគ្នាទៅប្រជុំទាំងព្រឹកទាំង
ល្ងាច ។ ការនោះក៏បានសម្រេចនៅពេលប្រលប់នាថ្ងៃនោះទៅ ។ នាហ្មឺនមុខមន្ត្រី
ដែលបានប្រជុំហើយក៏នាំគ្នាទៅកាន់ផ្ទះរៀងៗខ្លួន ។ កុមារជ័យនៅឈររេរេៗ ត្រង់ទ្វារ
ចេញចូលនៃរាជសភា ដោយនៅរង់ចាំស្តាប់កិច្ចការផ្សេងៗ ខាងផ្នែករាជការតាំងពីពេល
បើកប្រជុំមក ព្រោះខ្លួនមិនដែលធ្លាប់ដឹងធ្លាប់ឮសោះ ។

អាមាត្យម្នាក់ដែលធ្លាក់រណ្តៅចេញរួចមកក្រោយគេពីថ្ងៃមុន មកដល់ថ្ងៃនេះជួនជា
ចេញមកក្រោយគេទៀត បានឃើញកុមារជ័យឈររេរេៗនៅក្បែរមាត់ទ្វារក៏មានចិត្តក្តៅ
គ្រហាយខ្លាំង សួរទៅចាប់សក់កុមារជ័យជាប់បម្រុងនឹងទះកំភ្លៀង ២. ៣. ដៃ ។ កុមារ
ជ័យលុះត្រូវគេចាប់ក្របួចសក់ក្បាលដូច្នោះ នឹងឃើញភ្លាមថា ឧ! លោកនេះនឹងវាយ
អញហើយតើ! ក៏ស្រដីទៅកាន់អាមាត្យវិញភ្លាមថា ឧ! កុំអាលៗ ខ្ញុំនៅរេរេៗនេះ
ព្រោះតែការរបស់លោក!

អាមាត្យ — ការអី?

កុមារជ័យ — ការសំខាន់ណាស់លោក!

អាមាត្យ — អាងង់ប្រាប់មកមើល?

កុមារជ័យ — ក្រែងតែលោកឈប់វាយខ្ញុំទើបប្រាប់បាន

អាមាត្យ - ប្រាប់មកអញសិន ! ។

កុមារជ័យ - ការនោះជាលាភរបស់លោកយ៉ាងឆ្ងាញ់អស់ពីចិត្ត ។

អាមាត្យ - មើលលាភយ៉ាងឆ្ងាញ់ដូចម្តេច !

កុមារជ័យ - លែងសក់ក្បាលខ្ញុំទៅទើបជំរាបបាន ។

អាមាត្យ - ប្រាប់មកអញសិនទើបលែង ! ។

កុមារជ័យ - បើមិនលែងជំរាបមិនកើតព្រោះការនោះឆ្ងាញ់ហើយផ្អែមផង តែ-

ធ្វើបាបខ្ញុំយ៉ាងនេះមុខជាខានសារហើយ ។

អាមាត្យ - អើ ! បើដូច្នេះអញលែងឯងចូរឯងប្រាប់មកមើល ។

កុមារជ័យ - បាទ បើលែងឲ្យយ៉ាងនេះទើបជំរាបបាន ។

អាមាត្យ - ចូរអាងប្រាប់ឲ្យឆាប់មកកុំនៅឯអង្គប្រយ័ត្នត្រូវកំភ្លឺង

កុមារជ័យ - ចេះតែថយបន្តិចម្តងៗ ហើយថា អញនេះ បើទុកកំភ្លឺងខ្ញុំទៅខានបាន

ឆ្ងាញ់តែម្តង បើកុំ... យ៉ាងនេះក្រែងមានផ្លូវគ្រាន់បើ ។

អាមាត្យ - ឈ្លើយ ! ឲ្យតែឯងប្រាប់មកអញមិនធ្វើអីទេ ។

កុមារជ័យ - ទាន ! អ្នកមេនាងសុទ្ធី ប្រើខ្ញុំឲ្យមកជំរាបលោកថាអ្នកមេនាងមានចិត្ត

ប្រតិព័ទ្ធនឹងលោកខ្លាំងណាស់ បើលោកចេញមកសួរឲ្យលោកនូវរង់ចាំបន្តិច អ្នកមេ-

នាងនឹងអញ្ជើញមកជួបសុំសេចក្តីស្ម័គ្រ ។

អាមាត្យ - អើ ! អ័ចិនមែនឬ អាអូន ! ។

កុមារជ័យ - បាទ ! អ័ចិនមែន !

អាមាត្យ - បើដូច្នេះ តើគិតយ៉ាងណា ?

កុមារជ័យ — ចាំឱ្យទៅជំរកអ្នកមេនាងសិន ។

អាមាត្យ — អើ! អូនឯងទៅជំរកបច្ចុះ បងនៅចាំជ្រុងកំផែងឯណោះ ។

កុមារជ័យ បានដើរសំដៅទៅដំណាក់អ្នកមេនាងសុទ្ធី ហើយនៅរើបន្តិចត្រឡប់
មកវិញ ។ លុះមកដល់ហើយ

អាមាត្យនោះសួរថា ម៉េចអាអូន! ។

កុមារជ័យ ទាន! អ្នកមេនាងថាឱ្យលោកអញ្ជើញទៅចាំក្នុងបង្គន់ទៅ បើនៅទី
នេះក្រែងគេឃើញ អ្នកមេនាងនឹងអញ្ជើញមកជួបឥឡូវហើយ ។

អាមាត្យក៏ចូលទៅសម្លឹងបង្គន់នោះយ៉ាងស្ងៀមស្ងាត់បាត់មាត់ឈឹង ។ បើទុក
ជាបង្គន់ឱ្យចំហាយស្អុយយ៉ាងណាក៏ចេះតែខំទ្រាំអត់ ។

លុះអាមាត្យនោះនៅសំនំបានជាមួយស្របក់ កុមារជ័យរត់ឡើយមកប្រាប់ថា
នែ! លោកអ្នកមេនាងក៏នាំបច្ចុះដើរសំដៅមកបង្គន់នេះហើយ ប្រាកដជានឹងចូលមកបត់
ជើងឥឡូវនេះ សូមលោកអញ្ជើញចេញមកឱ្យឆាប់ប្រយ័ត្នគេទាន់ ។

អាមាត្យនោះភិតភ័យឥតឧបមា ក៏បើកទ្វារចេញមកក្លាម ។

កុមារជ័យ សូមលោកទៅព្នន់ត្រង់ទីនឹងឯណោះសិនទៅ កុំឱ្យគេមើលមក
ឃើញ ចាំអ្នកមេនាងសុទ្ធីមកដល់សិនសឹមចេញមកជួបគ្នា ។

អាមាត្យក៏រត់ទៅព្នន់សម្លឹងបំបាំងខ្លួននៅទីនឹងតនោះក្លាម ។

កុមារជ័យ ធ្វើការរត់ទៅកាន់ទីបង្គន់ ។ លុះបានមួយសន្ទុះកុមារជ័យក៏រត់ត្រឡប់
មកប្រាប់ថា លោកនូវត្រង់ណោះមិនភិតទេ ព្រោះអម្បាញ់មិញអ្នកមេនាងក៏នាំគ្នាថា
ឃើញមនុស្សរត់ស្ទុះមកកន្លែងនេះ ។ (នៅមានត)

បុណ្យភូមិ

(៦)

ចំណែកខាងទសយុទ្ធ មេទ័ពនៃទ័ពត័ពរ លុះបានដឹងថា បុណ្យភូមិកូនចិញ្ចឹម
របស់លោកគ្រូក៏ទ័ពនៃកល្យាណីបុរនគរចាប់ខ្លួនយកទៅបាន ក៏នឹកខឹងខ្លាំងណាស់
លោកបានបញ្ជាការឲ្យកងទ័ពទាំងអស់ប្រុងប្រៀប ដើម្បីវាយប្រយុទ្ធនាមួយកំពែង
កល្យាណីបុរនគរឲ្យធ្លាយ ។ កងទ័ពទាំងអស់ក៏ប្រុងប្រៀបតាមបញ្ជា តែនៅ
មិនទាន់បានចូលទៅប្រយុទ្ធផង ក៏ស្រាប់តែទាហានស៊ើបយកព្រាញដែលមានចុងរុំចង
ដោយសំបុត្រដែលគេបានបាញ់ចេញមកពីកំពែងនគរមកជូនលោកមេទ័ព ។

លោកមេទ័ពទសយុទ្ធទទួលយកសំបុត្រនោះមកមើល លុះមើលចប់សេចក្តីហើយ
ក៏នឹកចូលខ្លាំងណាស់ ស្ទើរតែមិនចង់ជឿរលោកបានអានសេចក្តីក្នុងសំបុត្រនោះខ្លាំង ។
ម្តងទៀតឲ្យពួកទាហានស្តាប់ ។

“ ព្រះគេដកុណាកុំជឿរ ! ” វិស្វកៈនាងទាហានសេះដែលជាគូអាយាតព្យាបាទ
របស់បុណ្យភូមិកូនចិញ្ចឹម លោកមេទ័ព “ ប្រសិនបើព្រះគេដកុណាដកទ័ពថយទៅកាន់
ទ័ពត័ពរវិញតាមពាក្យអង្គរករនឹងជាស្មើនឹងសំបុត្រនេះ មើលទៅដូចជាជំនាស់
ព្រះរាជបំណងនឹងព្រះរាជបញ្ជារបស់ព្រះរាជាយើង ដែលព្រះអង្គមានបំណងចង់យាង
មកជាន់កល្យាណីបុរនគរនៅចុងរដូវប្រាំងនេះ...”

“ ឈប់ ឈប់និយាយសិនវិស្វកៈ ! រឿងនេះមិនមែនជានាទីងងឹតដែលនឹងត្រូវមក

បញ្ចេញនូវយោបល់ទេ ។ លោកមេទ័ពគំហកដោយសម្លេងដ៏ខ្លាំង

“ តែខ្ញុំបានគិតថា បើអាបុណ្យៈរាជានុរាជសរសេរសុំព្រះរាជានុរាជនៃនគរនេះនាតែមិន
នោះ វាប្រហែលជាអ្នកស៊ើបការសឹកសម្ងាត់របស់ខ្មាំងសត្រូវ ក្លែងក្លាយបន្ទុះចូល
មកស៊ើបការមើលកម្លាំងទាហានរបស់ពួកយើងមកយូរហើយ ។ ”

“ ឈប់វិស្វកៈ ! ” លោកមេទ័ពគម្រាមម្តងទៀត “ យើងជាមេទ័ព មានអាជ្ញា
សិទ្ធិពេញទីអាចប្រហារអ្នកណាដែលជំទាស់នឹងយើងបានទាំងអស់ បុណ្យមាណពនឹងជា
អ្នកដោយ នាទីដែលយើងបានទទួលព្រះរាជទានមកនោះ ក៏យើងមិនផ្លាស់ប្តូរប្រ
ប្រលជាជារចនា ទាហានទាំងឡាយ ! ចូរចោមវាយប្រយុទ្ធកំពែងនគរកល្យាណីបុរៈ
នេះឲ្យឆ្ងាយ អ្នកណាថយយើងនឹងកាត់ក្បាលចោល ! ”

លុះផុតពាក្យបញ្ជា ទាហានទាំងឡាយក៏ស្រែកឡើងថា ជយោយ៉ាងគំគង់ ហើយ
ក៏ដង្ហែក្បួនទ័ពចូលសម្រុកទៅវាយកំពែងនគរកល្យាណីបុរៈនោះភ្លាម

ចំណែកខាងកងទ័ពរបស់កល្យាណីបុរៈនគរដែលនៅលើកំពែងដ៏ទួលខ្ពស់ លុះ
ឃើញថាខ្មាំងសម្រុកប្រយុទ្ធចូលមកដូច្នោះ ក៏នាំគ្នាចោមបាញ់ព្រួញតម្រង់ទៅដូចគ្រាប់
ភ្លើង ជ័រ ប្រេងដែលកំពុងពុះនៅក្នុងខ្ទង់ដែក ក៏ត្រូវដកលំប្រងប្រៀបទុក ដើម្បីអាចជះ
ដាក់ពួកទាហានខ្មាំងដែលសម្រុកឡើងមក ។ ទាហាននៃទ័ពនគរមិនបានជាប្រយុទ្ធ
ខ្លួនដោយយល់ថា ខាងលើនឹងបាចនូវគ្រួសប្តូរខ្សាច់ចុះមក ក៏នាំគ្នាពាក់ពួក, ដូចការពារ
ក្បាលហើយក៏ប្រែប្រួលឡើងមក ។

ជ័រ, ប្រេងដ៏ក្តៅបានត្រូវគេសាច់ជះចុះមកហើយ ទាហានដែលមាននាទីបាញ់ធ្លុះ
ព្រួញភ្លើងក៏បាញ់ភ្លាមបន្ទាប់បន្ទាន់គ្នានឹងការសាច់ជះជ័រនិងប្រេងនោះ ជ័រនិងប្រេងនោះ

ក៏ឆាប់ឆេះសន្លាសន្លាឡើង ពេលខ្លួនទាហានខ្លាំងស្លាប់ដូចគេរាយពាយស្ទើរតែរាប់មិន
អស់ ទីបំផុតកងទ័ពនៃទេវត្រីនគរត្រូវដកថយព្រោះមិនអាចនឹងវាយទម្លាយនូវកំពែងចូល
ទៅបាន...

ឯលោកមេទ័ពទសយុទ្ធហើញពួកពលថយដូច្នោះខឹងខ្លាំងណាស់ ទំស្រែកបញ្ជាឲ្យ
ចូលទៅម្តងទៀត ហើយខ្លួនលោកជិះសេះមុខទាហានចូលទៅទាល់តែជិតដល់កំពែង
នគរ

នៅលើកំពែងនគរ រង្វង់ភ្នែកដ៏ខ្លោម្មតនៃសត្យាជារាជឧរសទីតាំងរបស់ព្រះបាទ
សត្យារាជក្រឡេកចោលទៅស្រាប់តែឃើញលោកមេទ័ពទសយុទ្ធជិះសេះ ឈរនៅមិន
ឆ្ងាយពីកំពែងនគរប៉ុន្មានព្រះរាជកុមារក៏ប្រញាប់ប្រញាលទាញប្រញូ ដែលនៅក្នុងបំពង់
ចងព្យួរពីខាងក្រោយព្រះបង្គំចេញមកបាញ់តម្រង់ទៅក្លាម

ប្រញូបានស្ទុះចេញពីបន្ទោះឆ្នេរហើយហើរឆ្លងកាត់នូវដុំផ្សែងសំដៅទៅកាន់ចំណុចបំ
ណាងរបស់វាយ៉ាងត្រង់នឹងរហ័ស ទៅត្រូវត្រង់ដើមកលោកមេទ័ពទសយុទ្ធហើយមុត
សាច់ឆេះចូលទៅខាងក្នុងយ៉ាងជ្រៅ លោកមេទ័ពក្លាកខ្លួនព្រឺតហាក់ដូចជាមានអ្វីមួយ
ពពាក់ហើយក៏ងាកមុខបែរទៅរកមើលត្រង់កន្លែងដែលប្រញូនោះហើរក៏ឃើញសត្យានេះ
ដែលមានមុខមាត់ដូចបុណ្យណាណាតត់ខ្លោះ លោកក៏ស្មានខុសថា ជាបុណ្យណាណា
ហើយក៏ស្រែកជេរយ៉ាងខ្លាំងថា

“អាបុណ្យ, អាទេវតុណ !”

ហើយក៏ប្រកាច់ដាច់ខ្យល់ធ្លាក់ពីលើខ្នងសេះស្លាប់ទៅ

(នៅមានត)

មួយសន្ទុះក្រោយមកនារីនារីក៏សត់នឹកឃើញដល់កន្លែងថ្នាំដែលអ្នកជម្ងឺនេះទៅយក
 មក ។ នាងបានទៅលើកកាយហើបដៃកមួយដៃដែលនៅក្បែរថ្នាំមួយផ្ទាំងសម្រាប់
 ដឹកលំដបថ្នាំផ្សេងៗ នៅក្នុងហើបនេះពោរពេញទៅដោយថ្នាំគ្រប់បែបគ្រប់យ៉ាង តែនាង
 ពុំសូវស្គាល់ថ្នាំទាំងនោះទេ ព្រោះអក្សរដែលបង្ហាញឈ្មោះថ្នាំសុទ្ធតែជាអក្សរធម្មនិង
 មានអក្សរអង្គត្នោតខ្លះផង ។ ជាសំណាងខ្លះដែរនាងបានប្រទះឃើញដបថ្នាំសររ និង
 ធំៗជាច្រើន ដែលមានអក្សរនៅក្នុងនោះជាភាសាអង្គត្នោត ហើយនាងកាត់ស្មានខ្លះ
 ថានេះប្រហែលជាទឹកសមុទ្រ ។

នាងលើកដបថ្នាំនេះឡើងដោយមានអាការភ័យអរ មកពីហេតុថា នាងស្គាល់ថ្នាំនៅ
 មិនទាន់ច្បាស់, ម្តងនេះនាងដាច់ចិត្តនឹងយកថ្នាំនេះមកប្រើតាមការស្មាន ហើយក៏បាន
 យកប្រដាប់ប្រដាសសម្រាប់បូមទឹកថ្នាំនេះចាក់បញ្ចូលសាច់ ហើយក៏ព្យាយាមបញ្ចូលថ្នាំនេះ
 ទៅលើស្បែកពោះអ្នកជម្ងឺឲ្យបានចំនួនជាពីរ-បីដបថ្នាំ ។ កន្លះម៉ោងក្រោយមកនាង
 យកទឹកថ្នាំនេះមកបញ្ចូលពីរ-បីដបទៀតហើយក៏បង្ហូរដូចមុន ។

ប្រហែលជាបីម៉ោងក្រោយមកគេបានដឹងថាអ្នកជម្ងឺមានកំដៅដូចប្រក្រតីវិញហើយ
 សសៃឈាមក៏ពុំសូវលោតខ្លាំងដូចមុន, តែអ្នកជម្ងឺនៅស្ងួតស្ងួតដដែល ។

សំណាងនឹងពពួកក្រុមរបស់នាយវិន័យទាំងប៉ុន្មាន ក៏កំពុងតែពិភាក្សាគ្នាពីការស្វែង
 រកនាយវិន័យ, ចំពោះការពិភាក្សាគ្នានេះពុំសូវបានផលប៉ុន្មានទេ ដោយក្រុមទាំងអស់
 ចេះតែជំទាស់នឹងយោបល់របស់សំណាង ម្ល៉េះហើយសំដីរបស់សំណាង ដែលបាន
 បង្ហាញហេតុផលហើយក៏ទៅជាការបដិសេធទៅវិញ ។

“ ឈ្មើយកនយើង ! ” ម្នាក់ទៀតជាងម្រុតរងឆ្វើយកាត់ឡើង “ បើយើងអា
 ឡែតែទុកឲ្យវានិយាយរកហេតុផលសព្វនេះពីនោះច្រើនពេកទៅ ធ្វើម្តេចនឹងមានពេលទៅ
 ស្វែងរកចៅហ្វាយនាយយើង គិតអាវែងមនុស្សចំណូលថ្មីនេះ វាជាសត្រូវនឹងយើង
 ទេតើ ! ប្រហែលជាវាចង់ត្រួតយើងទេដឹង ! បើដូច្នេះយើងទាំងអស់គ្នាត្រូវតាមគ្នាទើប
 បាន ត្រូវប្រញាប់ឡើង ប្រមូលសម្ភារៈទាំងអស់ចេញពីទីនេះទៅតាមចៅហ្វាយយើង
 ដូចគ្នាត្រង់ណាយើងនៅត្រង់នោះតែម្តងទៅជាការស្រេច ហើយកុំឲ្យអាវែង
 មុខក្រាសនេះតាមយើងតទៅទៀត ព្រោះតែវានេះហើយបានជាចៅហ្វាយយើងមិននៅ
 វាតែងធ្វើឲ្យចៅហ្វាយយើងមិនរីកមុខរាល់ថ្ងៃ បើតាមខ្ញុំ, មុននឹងយើងចេញទៅ, ត្រូវចាប់
 វាចងបង្កត់បាយចោលឲ្យស្លាប់នៅទីនេះតែម្តង ”

សំដីប៉ុន្មានឃ្លានេះហើយដែលនាំឲ្យពួកក្រុមរបស់នាយវិន័យទាំងប៉ុន្មានកើតសេចក្តី
 ភ្ញាក់ក្រហាយក្នុងចិត្តគ្រប់ៗ គ្នា ហើយក៏ចាប់ផ្តើមសម្រេចការតាមបំណងនៃជម្រុតរងនោះ
 ទៅ ។

ប្រហែលជាកន្លះម៉ោងក្រោមមក ជម្រុតទាំងឡាយក៏ត្រូវប្រមូលប្រជុំប្រជុំចេញ
 អស់ហើយដុតភ្លើងចោលតែម្តង នៅត្រង់គល់ឈើធំមួយចំណុចណាស់ជម្រុតត្រូវចំណង
 យ៉ាងមាំមួនរាងកាយរបស់សំណាងយ៉ាងរឹងប៉ឹងដែលមិនអាចរើខ្លួនបានឡើង ។ ពេល
 នេះ សំណាងគ្មានអ្វីជាទីពឹងបានឡើយ អ្នកទ្រាំចាំតែសេចក្តីស្លាប់ប៉ុណ្ណោះ លុះរាត្រី
 ចូលមដល់កាលណាអ្នករិតតែភិតភ័យខ្លាំងណាស់ទៅទៀត ដោយខ្លាចអំណាចនៃសត្វ
 សាហាវ ព្រោះទីនោះសម្បូណ៌ដោយសត្វសាហាវ ។

(នៅមានត)

